

බුද්ධ වන්දනා සහ සෙත් පිරිත්
BUDDHA VANDANA AND SETH PIRITH
ධම්මචක්කප්පවත්තන සුත්තය
DHAMMA CHAKKA PAVATTANA SUTTA



පිරිත් තුන් සුත්තය සහිත
දම්මකප්පවේතුම් සුත්තදේශනාව



Printed and donated by

The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation

11th Floor, 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198 , Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website: <http://www.budaedu.org>

This book is strictly for free distribution, it is not to be sold.

නොමිලයේ බෙදාදීම පිණිසයි.

බුද්ධ වන්දනා සහ සෙත් පිරිත්

BUDDHA VANDANA AND SETH PIRITH

ධම්මචක්ඛප්පවත්තන සූත්‍රය

DHAMMA CHAKKA PAVATTANA SUTTA

2600 සම්බුද්ධත්ව ජයන්තිය

Sambuddhathwa Jayanthiya 2600



2600 සම්බුද්ධත්ව ජයන්තිය
නිමිති කොට
සවිත් ද වාස් ගුණවර්ධන
සාක්ෂ ද වාස් ගුණවර්ධන
ශ්‍රේෂ්ඨ යනිත් ශෝන් ඇන්තනීස්
සෙනාල් ගාමිහිර ශෝන් ඇන්තනීස්
යන මුණුබුරන්ගේ නිරෝගී සුව, දීර්ඝායු හා
අධ්‍යාපන කටයුතු සාර්ථකත්වයට
ආශීර්වාද පතා ධර්මදානය පිණිස
දෙහිවල පදිංචි
දයන්ති ඇන්තනීස් මහත්මිය විසින්
මුද්‍රණය කරවන ලදී.

2011.11.08



නමෝ බුද්ධාය!

බුද්ධ චන්දනාව

නමස්කාරය

නමෝතස්ස භගවතෝ අරහතෝ
සම්මා සම්බුද්ධස්ස

නමෝතස්ස භගවතෝ අරහතෝ
සම්මා සම්බුද්ධස්ස

නමෝතස්ස භගවතෝ අරහතෝ
සම්මා සම්බුද්ධස්ස

ත්‍රිසරණ සරණ යාම

බුද්ධං සරණං ගච්ඡාමි
ධම්මං සරණං ගච්ඡාමි
සංඝං සරණං ගච්ඡාමි

දුකියම්පි බුද්ධං සරණං ගච්ඡාමි
දුකියම්පි ධම්මං සරණං ගච්ඡාමි
දුකියම්පි සංඝං සරණං ගච්ඡාමි

තතියම්පි බුද්ධං සරණං ගච්ඡාමි
තතියම්පි ධම්මං සරණං ගච්ඡාමි
තතියම්පි සංඝං සරණං ගච්ඡාමි

තෙරවන් ගුණ වැළීම



ඉතිපි සෝ හගවා අරහං සම්මා සම්බුද්ධෝ
විජ්ජාවරණ සම්පන්නෝ සුගතෝ
ලෝකවිදු අනුත්තරෝ පුරිසදම්මසාරථී
සත්තාදේවමනුස්සානං බුද්ධෝ හගවාති



ස්වාක්ඛාතෝ හගවතා ධම්මෝ සංදිට්ඨිකෝ
අකාලිකෝ ඵ්හිපස්සිකෝ ඕපනයිකෝ
පච්චත්තං චේදිතඛිබෝ විඤ්ඤුහිති



සුපටිපන්නෝ හගවතෝ සාවක සංඝෝ
උජුපටි පන්නෝ හගවතෝ සාවක සංඝෝ
ඤායපටිපන්නෝ හගවතෝ සාවක සංඝෝ
සාමීචිපටිපන්නෝ හගවතෝ සාවක සංඝෝ
යදිදං චත්තාරි පුරිස යුගාති අට්ඨපුරිස පුගගලා
ඵස හගවතෝ සාවක සංඝෝ
ආහුනෙයියෝ පාහුනෙයියෝ දක්ඛිණෙයියෝ
අංජලි කරණියෝ අනුත්තරං පුඤ්ඤකංඛන්තං
ලෝකස්සාති

පහන් පූජා කිරීම

සණසාරප්ප දිත්තේන - දීපේන තමදංසිනා
තිලෝක දීපං සම්බුද්ධං - පූජයාමී තමෝනුදං

සුවඳ දුම් පූජා කිරීම

ගන්ධ සම්භාර යුත්තේන
ධුපේනාහං සුගන්ධිනා
පූජයේ පූජනීයන්තං
පූජා භාජන මුත්තමං

මල් පූජා කිරීම

වණණ ගන්ධ ගුණෝපේතං
ඒතං කුසුම සන්තතිං
පූජයාමී මුනින්දස්ස සිරිපාද සරෝරුහේ
පූජේමි බුද්ධං කුසුමේනනේන
පුඤ්ඤේන මේතේන ලහාමි මොක්ඛං
පුප්ඵං මිලායාති යථා ඉදම්මේ
කායෝ තථායාති විනාස භාවං

සිසිල්පැන් පූජා කිරීම

සුගන්ධං සීතලං කප්පං - පසන්න මධුරං සුභං
පානීය මේතං භගවා - පතිගන්භාතු මුත්තමං

ගිලන්පස පූජා කිරීම

අධිවාසේතු නෝ හන්තේ - ගිලාන පච්චයං ඉමං
අනුකම්පං උපාදාය පතිගණ්භාතු මුත්තමං

වෛත්‍ය වන්දනා කිරීම

වන්දාමි චේතියං සබ්බං - සබ්බඨානේ සුපතිට්ඨිතං
සාරිරික ධාතු මහා බෝධිං - බුද්ධ රූපං සකලං සදා

බෝධිය වන්දනා කිරීම

යස්සමුලේ නිසින්තෝච
සබ්බාරි විජයං අකා
පත්තෝ සබ්බංඤ්ඤාං සත්තා
වන්දේතං බෝධි පාදපං
ඉමේ ඒතේ මහා බෝධි
ලෝකනාථේන පූජතා
අහං පිතේ නමස්සාමි
බෝධි රාජා නමත්ථුතේ

බුද්ධගයාව වන්දනා කිරීම

යස්මිං නිසජ්ජ වජ්ජරාසන බන්ධනේන
ජේත්වා ස්වාසන කිලේස බලං මුණ්ණදෝ
සම්බෝධි ඤාණ මවගම්ම විහාසි සම්මා
නං බෝධි චේතියමහං සිරසා නමාමි.

සත් සතිය වන්දනාව

පයමං බෝධි පල්ලංකං, දුතියංච අනිමිඞ්සං
 තතියං චංකමනං සෙට්ඨං, චතුත්ථං රතනාසරං
 පංචමං අප්පාලංච, මුෂලින්දේන ඡට්ඨමං
 සත්තමං රාජායතනං, වන්දේතං මුනිසේවිතං



තෙරවන් කමා කරවා ගැනීම

කායේන වාචා චිත්තේන - පමාදේන මයාකතං
 අච්චයං ඛමමේ හන්තේ - භූරිපඤ්ඤා තථාගත

කායේන වාචා චිත්තේන - පමාදේන මයාකතං
 අච්චයං ඛමමේ ධම්ම - සංදිට්ඨික අකාලික

කායේන වාචා චිත්තේන - පමාදේන මයාකතං
 අච්චයං ඛමමේ සංඝ - සුපට්ඨන්ත අනුත්තර

ඉමිනා පුඤ්ඤා කම්මේන
 මාමේ ඛාල සමාගමෝ
 සතං සමාගමෝ හෝතු
 යාව නිබ්බාන පත්තියා

ධම්මවක්කප්පවත්තන සූත්‍රය සහිත සෙත් පිරිත් දේශනය

දේවතාරාධනය

සමන්තා චක්කවාලේසු
අත්‍රා ගච්ඡන්තු දේවතා
සද්ධම්මං මුනිරාජස්ස
සුනන්තු සග්ග මොක්ඛදං

ධම්මස්සවනකාලෝ අයං හදන්තා
ධම්මස්සවනකාලෝ අයං හදන්තා
පරිත්ත ධම්මස්සවනකාලෝ අයං හදන්තා

නමෝතස්ස හගචතෝ අරහතෝ
සම්මා සම්බුද්ධස්ස

නමෝතස්ස හගචතෝ අරහතෝ
සම්මා සම්බුද්ධස්ස

නමෝතස්ස හගචතෝ අරහතෝ
සම්මා සම්බුද්ධස්ස



පටිච්ච සමුප්පාදය

අවිජ්ජාපච්චයා සංඛාරා,
සංඛාරපච්චයා විඤ්ඤාණං,
විඤ්ඤාණපච්චයා නාමරූපං,
නාමරූපපච්චයා සලායතනං,
සලායතනපච්චයා එස්සෝ,
එස්සපච්චයා වේදනා,
වේදනාපච්චයා තණ්හා,
තණ්හාපච්චයා උපාදානං,
උපාදානපච්චයා භවෝ, භවපච්චයා ජාතී,
ජාතිපච්චයා ජරාමරණං සෝකපරිදේව
දුක්ඛදෝමනස්සුපායාසා සම්භවන්ති,
ඒවමේතස්ස කේවලස්ස දුක්ඛක්ඛන්දස්ස
සමුදයෝ හෝති.

අවිජ්ජායත්චේව, අසේස විරාගනිරෝධා,
 සංඛාරනිරෝධෝ,
 සංඛාරනිරෝධා, විඤ්ඤාණනිරෝධෝ,
 විඤ්ඤාණනිරෝධා,
 නාමරූපනිරෝධෝ, නාමරූපනිරෝධා,
 සලායතනනිරෝධෝ, සලායතනනිරෝධා,
 එස්සනිරෝධෝ, එස්සනිරෝධා,
 වේදනානිරෝධෝ, වේදනානිරෝධා,
 තණ්හානිරෝධෝ, තණ්හානිරෝධා,
 උපාදානනිරෝධෝ, උපාදානනිරෝධා,
 භවනිරෝධෝ, භවනිරෝධා,
 ජාතිනිරෝධෝ, ජාතිනිරෝධා,
 ජරා මරණං සෝකපරිදේව
 දුක්ඛදෝමනස්සුපායාසා නිරුජ්ඣන්ති.
 ඒව මේතස්ස කේවලස්ස
 දුක්ඛක්ඛන්ධස්ස නිරෝධෝ හෝති.

අනේකජාති සංසාරං සන්ධාවිස්සං අනිඛිබ්බං
 ගහකාරකං ගවේසන්තෝ දුක්ඛා ජාති පුනප්පුනං
 ගහකාරක දිට්ඨෝසි පුනගේහං න කාහසි
 සබ්බා තේ ඵාසුකා හග්ගා ගහකුටං විසංඛිතං
 විසංකාරගතං විත්තං තණ්හානං ඛයමජ්ඣගාති

ධම්මවක්කප්පවත්තන සූත්‍රය

නමෝ තස්ස භගවතෝ අරහතෝ සම්මා
සම්බුද්ධස්ස///

ඒවං මේ සුතං, ඒකං සමයං භගවා බාරාණසියං
විහරති ඉසිපතනේ මිගදායේ. තත්‍ර ඛෝ භගවා
පඤ්චවග්ගියේ භික්ඛූ ආමන්තේසි:

ද්වේ මේ භික්ඛවේ අන්තා පබ්බජතේන
න සේවිතබ්බා: යෝ වායං කාමේසු
කාමසුඛල්ලිකානුයෝගෝ හිනෝ ගම්මෝ
පොථුජ්ජනිකෝ අනරියෝ අනත්ථසංහිතෝ,
යෝ වායං අත්තකිලමථානුයෝගෝ දුක්ඛෝ
අනරියෝ අනත්ථසංහිතෝ, එතේ තේ භික්ඛවේ
උභෝ අන්තේ අනුපගම්ම මජ්ඣමා පටිපදා
තථාගතේන අභිසම්බුද්ධා. චක්ඛූ කරණී ඤාණ
කරණී උපසමාය අභිඤ්ඤාය සම්බෝධාය
නිබ්බාණාය සංවත්තති.

කතමා ච සා භික්ඛවේ මජ්ඣමා පටිපදා
තථාගතේන අභිසම්බුද්ධා. චක්ඛූ කරණී
ඤාණ කරණී උපසමාය අභිඤ්ඤාය
සම්බෝධාය නිබ්බාණාය සංවත්තති?
අයමේව අරියෝ අට්ඨච්චිකෝ
මග්ගෝ, සෙය්‍යධීදං, සම්මා දිට්ඨි,

සම්මා සඛිකප්පෝ, සම්මා වාචා, සම්මා කම්මන්තෝ, සම්මා ආජ්චෝ, සම්මා වායාමෝ, සම්මා සති, සම්මා සමාධි, අයං ඛෝ සා භික්ඛවේ මජ්ඣමා පටිපදා තථාගතේන අභිසම්බුද්ධා චක්ඛු කරණි ඤාණ කරණි උපසමාය අභිඤ්ඤාය සම්බෝධාය නිබ්බාණාය සංවත්තති.

ඉදං ඛෝ පන භික්ඛවේ දුක්ඛං අරියසච්චං, ජාතිපි දුක්ඛා, ජරාපි දුක්ඛා, ව්‍යධිපි දුක්ඛෝ, මරණමිපි දුක්ඛං. අප්පියේහි සම්පයෝගෝ දුක්ඛෝ. පියේහි විප්පයෝගෝ දුක්ඛෝ, යම්පිච්ඡං න උභති තම්පි දුක්ඛං, සඛිඛිත්තේන පඤ්චුපාදානක්ඛන්ධා දුක්ඛා.

ඉදං ඛෝ පන භික්ඛවේ දුක්ඛසමුදයං අරියසච්චං, යායං තණ්හා පෝතෝභවිකා නන්දිරාගසහගතා තත්‍රතත්‍රාභිනන්දිනී, සෙය්‍යථිදං, කාමතණ්හා, භව තණ්හා විභව තණ්හා.

ඉදං ඛෝ පන භික්ඛවේ දුක්ඛනිරෝධං අරියසච්චං, යො තස්සායේව තණ්හාය අසේස විරාගනිරෝධෝ වාගෝ පටිනිස්සග්ගො මුක්ති අනාලයෝ.

ඉදං ඛෝ පන භික්ඛවේ දුක්ඛ නිරෝධ ගාමිනීපටිපදා අරියසච්චං,

අයමේව අරියෝ අට්ඨඞ්ගිකෝ මග්ගෝ,
සෙය්‍යථිදං සම්මා දිට්ඨි, සම්මා සඞ්කප්පෝ,
සම්මා වාචා, සම්මා කම්මන්තෝ, සම්මා ආජීවෝ,
සම්මා වායාමෝ, සම්මා සති, සම්මා සමාධි.

ඉදං දුක්ඛං අරියසච්චන්ති මේ භික්ඛවේ
පුබ්බේ අනන්‍යස්සුතේසු ධම්මේසු චක්ඛුං උදපාදි,
ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි,
ආලෝකෝ උදපාදි. තං ඛෝ පනිදං දුක්ඛං
අරියසච්චං පරිඤ්ඤෙය්‍යන්ති මේ භික්ඛවේ
පුබ්බේ අනන්‍යස්සුතේසු ධම්මේසු චක්ඛුං
උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා
උදපාදි, ආලෝකෝ උදපාදි. තං ඛෝ පනිදං,
දුක්ඛං අරියසච්චං, පරිඤ්ඤාතන්ති
මේ භික්ඛවේ පුබ්බේ අනන්‍යස්සුතේසු
ධම්මේසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි,
පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලෝකෝ
උදපාදි.

ඉදං දුක්ඛසමුදයං අරියසච්චන්ති මේ
භික්ඛවේ පුබ්බේ අනන්‍යස්සුතේසු ධම්මේසු
චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි,
විජ්ජා උදපාදි, ආලෝකෝ උදපාදි. තං ඛෝ
පනිදං දුක්ඛසමුදයං අරියසච්චං පහාතඛිඛන්ති
මේ භික්ඛවේ පුබ්බේ අනන්‍යස්සුතේසු ධම්මේසු

චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලෝකෝ උදපාදි. තං ඛෝ පනිදං, දුක්ඛං සමුදයං අරියසච්චං පහිනන්ති මේ භික්ඛවේ පුබ්බේ අනනුස්සන්තෙසු ධම්මේසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලෝකෝ උදපාදි.

ඉදං දුක්ඛනිරෝධං අරියසච්චන්ති මේ භික්ඛවේ පුබ්බේ අනනුස්සන්තෙසු ධම්මේසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලෝකෝ උදපාදි, තං ඛෝ පනිදං දුක්ඛනිරෝධං අරියසච්චං සච්ඡකාතබ්බන්ති මේ භික්ඛවේ පුබ්බේ අනනුස්සන්තෙසු ධම්මේසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලෝකෝ උදපාදි. තං ඛෝ පනිදං දුක්ඛනිරෝධං අරිය සච්චං සච්ඡකතන්ති මේ භික්ඛවේ පුබ්බේ අනනුස්සන්තෙසු ධම්මේසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලෝකෝ උදපාදි.

ඉදං දුක්ඛ නිරෝධගාමිනීපටිපදා අරියසච්චන්ති මේ භික්ඛවේ පුබ්බේ අනනුස්සන්තෙසු ධම්මේසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලෝකෝ උදපාදි. තං ඛෝ පනිදං දුක්ඛනිරෝධ

ගාමිනීපටිපදා අරියසච්චං භාවේතඛිඛන්ති
 මේ භික්ඛවේ පුඛිඛේ අනනුස්සුතේසු
 ධම්මේසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි,
 පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලෝකෝ
 උදපාදි. තං ඛෝ පනිදං දුක්ඛනිරෝධ
 ගාමිනීපටිපදා අරියසච්චං, භාවිතන්ති මේ
 භික්ඛවේ පුඛිඛේ අනනුස්සුතේසු ධම්මේසු චක්ඛුං
 උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා
 උදපාදි, ආලෝකෝ උදපාදි.

යාව කීවඤ්ච මේ භික්ඛවේ ඉමේසු චතුසු
 අරිය සච්චේසු ඒවං තිපරිචට්ටං ද්වාදසාකාරං
 යථාභූතං ඤාණ දස්සනං න සුවිසුද්ධං අභෝසි,
 නේව තාවාහං භික්ඛවේ සදේවකේ ලෝකේ
 සමාරකේ සබ්බන්තේ සස්සමණබ්බන්තේයා
 පජාය සදේව මනුස්සාය අනුත්තරං සම්මා
 සම්ඛෝධිං අභිසම්බුද්ධෝ පච්චඤ්ඤාසිං.

යතෝ ච ඛෝ මේ භික්ඛවේ ඉමේසු චතුසු
 අරියසච්චේසු ඒවං තිපරිචට්ටං ද්වාදසාකාරං
 යථාභූතං ඤාණදස්සනං සුවිසුද්ධං අභෝසි.
 අථාහං භික්ඛවේ සදේවකේ ලෝකේ
 සමාරකේ සබ්බන්තේ සස්සමණබ්බන්තේයා
 පජාය සදේව මනුස්සාය අනුත්තරං සම්මා
 සම්ඛෝධිං අභිසම්බුද්ධෝ පච්චඤ්ඤාසිං,

ඤාණඤ්ච පන මේ දස්සනං උදපාදි, අකුප්පා මේ චේතෝ විමුක්ති, අයමන්තිමා ජාති නත්ථිදානි පුනඛිභවෝති.

ඉදමචෝච භගවා අත්තමනා පඤ්චවග්ගියා භික්ඛු භගවතෝ භාසිතං අභිනන්දුන්ති.

ඉමස්මිඤ්ච පන වෙය්‍යාකරණස්මිං භඤ්ඤමානෝ ආයස්මතෝ කොණ්ඩඤ්ඤස්ස විරජං වීතමලං ධම්මවක්ඛුං උදපාදි යං කිඤ්චි සමුදය ධම්මං සබ්බං තං නිරෝධ ධම්මන්ති.

පවත්තිතේ ච පන භගවතා ධම්මවක්කේ භුම්මා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රාහ්මිනා වා කේනචි වා ලෝකස්මින්ති.

භුම්මානං දේවානං සද්දං සුත්වා වාතුම්මභාරාජකා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං, ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රාහ්මිනා වා කේනචි වා ලෝකස්මින්ති.

වතුම්මහාරාජකානං දේවානං සද්දං සුත්වා තාවතිංසා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං, ඒතං හගවතා බාරණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුතා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

තාවතිංසානං දේවානං සද්දං සුත්වා යාමා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං, ඒතං හගවතා බාරණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුතා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

යාමානං දේවානං සද්දං සුත්වා තුසිතා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං හගවතා බාරණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුතා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

තුසිතානං දේවානං සද්දං සුත්වා නිම්මාණරතී දේවා සද්ද මනුස්සාවේසුං.

ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුතා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

නිම්මාණරතීනං දේවානං සද්දං සුත්වා පරනිම්මිතවසවත්තිනෝ දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුතා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

පරනිම්මිත වසවත්තීනං දේවානං සද්දං සුත්වා බ්‍රහ්මපාරිසජ්ජාදේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේනවා බ්‍රහ්මණේනවා දේවේනවා මාරේනවා බ්‍රහ්මුතා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

බ්‍රහ්මපාරිසජ්ජානං දේවානං සද්දං සුත්වා බ්‍රහ්මපුරෝහිතා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා

දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචී වා
ලෝකස්මිත්ති.

බ්‍රහ්ම පුරෝගිතානං දේවානං සද්දං
සුත්වා මහාබ්‍රහ්මා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං.
ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ
මීගදායෙ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං
අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා
දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචී වා
ලෝකස්මිත්ති.

මහාබ්‍රහ්මානං දේවානං සද්දං සුත්වා
පරිත්තාහා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං
භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මීගදායෙ
අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං
සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා
මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචී වා
ලෝකස්මිත්ති.

පරිත්තාහානං දේවානං සද්දං සුත්වා
අප්පමාණහා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං
භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මීගදායෙ
අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං
සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා
මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචී වා
ලෝකස්මිත්ති.

අප්පමාණභානං දේවානං සද්දං සුත්වා
ආහස්සරා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං
භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මිගදායේ
අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං
සමණේන වා බ්‍රහ්මණේන වා දේවේන වා
මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචී වා
ලෝකස්මිත්ති.

අහස්සරානං දේවානං සද්දං සුත්වා
පරිත්තසුභා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං.
ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ
මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං
අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රහ්මණේන වා
දේවේන මා මාරේන වා බ්‍රහ්මුණා වා කේනචී වා
ලෝකස්මිත්ති.

පරිත්ත සුභානං දේවානං සද්දං සුත්වා
අප්පමාණ සුභා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං
භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ
අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං
සමණේන වා බ්‍රහ්මණේන වා දේවේන වා
මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචී වා
ලෝකස්මිත්ති.

අප්පමාණ සුභානං දේවානං සද්දං සුත්වා
සුභකිත්භකා දේවා සද්ද මනුස්සාවේසුං.

ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

සුභකිණ්භකානං දේවානං සද්දං සුත්වා වේහප්ඵලා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

වේහප්ඵලානං දේවානං සද්දං සුත්වා අවිහා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

අවිහානං දේවානං සද්දං සුත්වා අතප්පා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං

සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

අනප්පානං දේවානං සද්දං සුත්වා සුදස්සා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

සුදස්සානං දේවානං සද්දං සුත්වා සුදස්සි දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

සුදස්සිනං දේවානං සද්දං සුත්වා අකණ්ට්ඨකා දේවා සද්දමනුස්සාවේසුං. ඒතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනේ මිගදායේ අනුත්තරං ධම්මවක්කං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණේන වා බ්‍රාහ්මණේන වා දේවේන වා මාරේන වා බ්‍රහ්මුනා වා කේනචි වා ලෝකස්මිත්ති.

ඉතිහ තේන ඛණේන තේන මුහුත්තේන යාව බ්‍රහ්මලෝකා සද්දෙව් අබ්භුග්ගඤ්ජි. අයඤ්ච දස සහස්සි ලෝකධාතු සම්කම්පි සම්පකම්පි සම්පවේධි. අප්පමාණෝ ච උළාරෝ ඕභාසෝ ලෝකේ පාතුරහෝසි අතික්කම්ම දේවානං දේවානුභවන්ති.

අථ ඛෝ භගවා උදානං උදානේසි: අඤ්ඤාසි චත හෝ කොණ්ඩඤ්ඤෝ අඤ්ඤාසි චත හෝ කොණ්ඩඤ්ඤෝති. ඉතිහි දං ආයස්මතෝ කොණ්ඩඤ්ඤස්ස අඤ්ඤාකොණ්ඩඤ්ඤෝත්චේච නාමං අහෝසි තී.

කරණීය මෙත්ත සූත්‍රය

නමෝ තස්ස භගවතෝ අරහතෝ සම්මා
සම්බුද්ධස්ස///

කරණීයමත්ථ කුසලේන - යංතං සන්තං පදං
අභිසමෙච්ච

සක්කෝ උජ්ඣ ච සුජ්ඣ ච - සුවචෝ වස්ස මුදු
අනතිමානි

සන්තුස්සකෝ ච සුහරෝ ච - අප්පකිච්චෝ ච
සල්ලහුකචුත්ති

සන්තින්ද්‍රියෝ ච නිපකෝ ච - අප්පගඛිභෝ
කුලේසු අනනුගිද්ධෝ

න ච බුද්දං සමාවරේ - කිඤ්චි යේන විඤ්ඤු
පරේ උපවදෙය්‍යුං

සුඛිනෝ වා ඛේමිනෝ භොන්තු - සඛිඛේ සන්තා
භවන්තු සුඛිතත්තා

යේ කේචි පාණහුතත්ථි - තසා වා ටාවරා වා
අනවසේසා

දීඝා වා යේ මහන්තා වා - මජ්ඣිමාරස්ස
කාණුකපුලා

දිට්ඨා වා යේව අද්දිට්ඨා - යේ ච දුරේ වසන්ති
අවිදුරේ

භූතා වා සම්භවේසී වා - සබ්බේ සත්තා භවන්තු
සුඛිත්තතා

න පරෝ පරං නිකුඛිබ්බේ - නාතිමඤ්ඤේථ
කත්ථවිනං කඤ්චි

බ්‍යාරෝසනා පටිසසඤ්ඤා - නාඤ්ඤමඤ්ඤස්ස
දුක්ඛමිච්ඡෙය්‍යා

මාතා යථා නියං පුත්තං - ආයුසා
ඒකපුත්තමනුරක්ඛේ

ඵචමිපි සබ්බභූතේසු - මානසං භාවයේ
අපරිමාණං

මෙත්තං ච සබ්බලෝකස්මිං - මානසං භාවයේ
අපරිමාණං

උද්ධං අධෝ ච තිරියඤ්ච - අසම්බාධං අචේරං
අසපත්තං

තිට්ඨං චරං නිසින්නෝවා - සයානෝ වා
යාවතස්ස විගතමිද්ධෝ

එතං සතිං අධිට්ඨෙය්‍යා - බ්‍රහ්මමේතං විහාරං
ඉධමාහු

දිට්ඨිඤ්ඤි ච අනුපගම්ම සීලවා - දස්සනේන
සම්පන්නෝ

කාමේසු විනෙය්‍යා ගේධං - නහිජාතු ගඛ්භසෙය්‍යාං
පුනරේතීති

ඒතේන සච්ච චජ්ජේන සොත්ථි තේ හෝතු
සඛ්ඛදා///



සුවිසි ප්‍රත්‍ය (මහාපට්ඨානය)

හෝතු පච්චයෝ - ආරම්මන පච්චයෝ
 අධිපති පච්චයෝ - අනන්තර පච්චයෝ
 සමනන්තර පච්චයෝ - සහජාන පච්චයෝ
 අඤ්ඤමඤ්ඤ පච්චයෝ - නිස්සය පච්චයෝ
 උපනිස්සය පච්චයෝ - පුරේජාන පච්චයෝ
 පච්ජාජාන පච්චයෝ - ආසේවන පච්චයෝ
 කම්ම පච්චයෝ - විපාක පච්චයෝ
 ආහාර පච්චයෝ - ඉන්ද්‍රිය පච්චයෝ
 ක්‍රමාන පච්චයෝ - මග්ග පච්චයෝ
 සම්පයුක්ත පච්චයෝ - විප්පයුක්ත පච්චයෝ
 අත්ථි පච්චයෝ - නත්ථි පච්චයෝ
 විගත පච්චයෝ - අවිගත පච්චයෝ
 ඒතේන සච්ච වජ්ජේන සොත්ථි මේ (තේ)
 හෝතු සබ්බදා///

ආශීර්වාද ගාථා

සඛ්ඛිතියෝ විවජ්ජන්තු
 සඛ්ඛ රෝගෝ විනස්සතු
 මාමේ (තෝ) භවත්වන්තරායෝ
 සුඛිදීසායුකෝ භව

භවතු සඛ්ඛ මංගලං
 රක්ඛන්තු සඛ්ඛ දේවතා
 සඛ්ඛ බුද්ධානු භාවේන
 සදා සොත්ථි භවන්තු මේ (තෝ)

භවතු සඛ්ඛ මංගලං
 රක්ඛන්තු සඛ්ඛ දේවතා
 සඛ්ඛ ධම්මානු භාවේන
 සදා සොත්ථි භවන්තු මේ (තෝ)

භවතු සඛ්ඛ මංගලං
 රක්ඛන්තු සඛ්ඛ දේවතා
 සඛ්ඛ සංසානු භාවේන
 සදා සොත්ථි භවන්තු මේ (තෝ)

නක්ඛත්ත යක්ඛ භුතානං
 පාපග්ගහ නිවාරණා
 පරිත්තස්සානු භාවේන
 භන්තු මේ(තෝ) සං උපද්දවේ

දුක්ඛප්පත්තා ච නිද්දුක්ඛා
භයප්පත්තා ච නිබ්භයා
සෝකප්පත්තා ච නිස්සෝකා
භොන්තු සබ්බේපි පාණිනෝ

සබ්බේ බුද්ධා බලප්පත්තා
පච්චේකානංච යං බලං
අරහං තානංච තේජේන
රක්ඛං බන්දාමි සබ්බසෝ

දෙවියන්ට පින් අනුමෝදන් කිරීම

ආකාසට්ඨා ච භූමිමට්ඨා දේවා නාගා මහිද්ධිකා
පුඤ්ඤං තං අනුමෝදිත්වා
චිරං රක්ඛන්තු ලෝක සාසනං

ආකාසට්ඨා ච භූමිමට්ඨා දේවා නාගා මහිද්ධිකා
පුඤ්ඤං තං අනුමෝදිත්වා
චිරං රක්ඛන්තු දේසනං

ආකාසට්ඨා ච භූමිමට්ඨා දේවා නාගා මහිද්ධිකා
පුඤ්ඤං තං අනුමෝදිත්වා
චිරං රක්ඛන්තු මං පරං

ධර්මපාලතුමාට පින් අනුමෝදන් කිරීම

ධම්මපාලෝ මහාවීරෝ
බුද්ධ සාසනභේතකෝ
අනුමෝදිත්වා ඉමං පුඤ්ඤං
පථපෝතු සුගතං පදං

මියගිය ඥාතීන්ට පින් අනුමෝදන් කිරීම

ඉදං මේ ඤාතීනං හෝතු සුඛිතා හොන්තු ඤාතයෝ
ඉදං මේ ඤාතීනං හෝතු සුඛිතා හොන්තු ඤාතයෝ
ඉදං මේ ඤාතීනං හෝතු සුඛිතා හොන්තු ඤාතයෝ

සබ්බපාපස්ස අකරණං කුසලස්ස උපසම්පදා
සචිත්ත පරියෝ දපනං ඒතං බුද්ධාන සාසනං

බන්ති පරමං තපෝ තිතික්ඛා
නිබ්බානං පරමං වදන්ති බුද්ධා
න හි පබ්බජ්තෝ පරුපසාති
සමනෝ හෝති පරං විහේධියන්තෝ

අනුපවාදෝ අනුපසාතෝ පාතිමොක්ඛෙ ච සංවරෝ
මත්තඤ්ඤතා ච භත්තස්මිං පන්තං ච සයනාසනං
අධිචිත්තේ ච අයෝගෝ ඒතං බුද්ධාන සාසනං

සාදු! සාදු!! සාදු!!!

DHAMMA CHAKKA PAVATTANA SUTTA

1. **Evām Me sutam: Ekam समयam Bhagavā Bārāna-siyam viharati Isipatane Migadāye.**
2. **Tatra kho Bhagavā panñacavaggiye bhikkhū amantesi. Dve'me bhikkhave antā pabbajitana na sevitabbā.**
3. **Yo cāyam kāmesu kamasukhallikānuyogo, hino, gammo, pothujjaniko, anariyo, anatthasamhito; yo cāyam attakilimathānuyogo dukkho, anariyo, anatthasamhito. Ete te bhikkhave ubho ante anupagamma majjhimā patipadā Tathāgatena abhisambuddhā, cakkhukarani ñānakarani, upasāmaya abhiññāya, Sambodhaya Nibbānāya samvattati.**
4. **Katamā ca sā bhikkhave majjhimā patipadā Tathāgatena abhisambuddhā, cakkhukarani, ñānakarani, upasāmāya, abhi-ññāya, sambodhāya, nibbānāya samvattati Ayam eva ariyo attha-ngiko maggo: seyyathidam, sammāditti, sammāsankappo, sammāvācā,**

sammākammanto, sammājjivo,
 sammāvāyāmo, sammāsati,
 sammāsamādhi. Ayam kho sā bhikkhave,
 majjhi-mā patipadā Tathāgatena
 abhisambuddhā cakkhukarani,
 ñānākarani, upasamāya, abhi-ññāya,
 sambodhāya, nibbānāya samvattati.

5. Idam kho pana bhikkhave dukkham ariyasaccam: Jati pi dukkhā jarā pi dukkho, vyādhi pi dukkhā, maranam pi dukkham, appiyehi sampayogo dukkho, piyehi vippayogo dukkho, yampiccham no labhati tam pi dukkham; sankhittena pañcupādānakkhandhā dukkhā.
6. Idamkho pana bhikkhave dukkhasamudayam ariya-saccam Yāyam tanhā ponobhaviā, nandirāgasahagatā, tatrataatrābhinandini, seyyathidam: kāmatanhā, bhavatanhā, vibhavatanhā.
7. Idam kho pana bhikkhave dukkhanirodham ariya-saccam: Yo tassā yeva tanhāya asesavirāgānirodho caāgo patinissaggo mutti anālayo.
8. Idam kho pana bhikkhave dukkhanirodhagāmini patipadā

ariyasaccam, Ayameva ariyo atthangiko
 maggo, seyyathidam sammāditti
 hi, sammāsankappo, sammāvāca,
 sammākammanto, sammāājivo,
 sammāvāyamo, sammāsati,
 sammāsamādhi.

9. Idam dukkham ariyasaccantime bhikkhave
 pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum
 udapādi, ñānam Udapādi Pañña Udapādi
 Vijjā Udapādi Aloko Udapādi Tam kho
 panidam dukkham ariyasaccampariññeyan
 ti me bhikkhave pubbe ananussutesu
 dhammesu cakkhum udapādi, ñānam
 udapādi, paññā udapādi, vijjā udapādi,
 āloko udapādi. Tam kho panidam dukkham
 ariyasaccam pariññātan ti me bhikkhave
 pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum
 udapādi, ñānam udapādi, paññā udapādi,
 vijjā udapādi, āloko udapādi.
10. Idam dukkhasamudayamariya-saccantime
 bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu
 cakkhum udapādi ñānam udapādi, paññā
 udapādi, vijjā udapādi, āloko udapādi.
 Tam kho panidam dukkhasamudayam
 ariyasaccam pahātabban ti me bhikkhave
 pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum

udapādi, ñānam udapādi, paññā udapādi, vijjā udapādi, āloko udapādi. Tam kho panidam dukkha samudayam ariyasaccam pahinan ti me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapādi, ñānam udapādi, paññā udapādi, vijjā udapādi, āloko udapādi.

11. Idam dukkhanirodham ariyasaccan ti me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapādi, ñānam udapādi, paññā udapādi, vijjā udapādi, āloko udapādi. Tam kho panidam, dukkhanirodam ariyasaccam sacchikātabban ti me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapādi, ñānam udapādi, paññā udapādi, vijjā udapādi, āloko udapādi. Tam kho panidam dukkhanirodham ariyasaccam. sacchikatan ti me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapādi, ñānam udapādi, paññā udapādi, vijjā udapādi, āloko udapādi.
12. Idam dukkhānirodhagāminim pa ipadā ariyasaccan ti me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapādi, ñānam udapādi, paññā udapādi, vijjā udapādi, āloko udapādi. tam kho

panidam dukkhaniro-dhagāminipatipadā ariyasaccam bhāvetabban ti me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapādi, ñānam udapādi, paññā udapādi, vijjā udapādi, āloko udapādi. Tam kho panidam dukkhanirodhagāmini patipadā ariya-saccam bhavitan ti me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapādi, ñānam udapādi, paññā udapādi, vijjā udapādi, āloko udapādi.

13. Yāva kivañca me bhikkhave imesu catusu ariyasaccesu evam tiparivattam dvādasākāram Yathābhutam ñānadassanam na suvisuddan ahosi, neve tāvāham bhikkhave sadevake loke samārake sabrahmake sassamana-brāhmaniyā pajāya sadevamanussāya anuttaram sammāsambodhim abhisambuddho paccaññasim.
14. Yato ca kho me bhikkhave imesu catusu ariyasaccesu evam tiparivattam dvādasākāram yathābhutam ñānadassanam suvisuddham ahosi, athāham bhikkhave sadevake loke samārake sabrahmake sassamanabrāhmauiya pajāya sadevamanussāya anuttaram

sammāsambodhim abhisam-buddho
 paccaññāsīm ñāññaṅca pana me dassanam
 udapādi akuppā me cetovimutti ayam
 antimā jāti natthidāni punabbhavo ti.

15. Idam avoca Bhagavā. Attamanā
 pañcavaggiyā bhikkhu bhāgavato
 bhasitam abhinandum ti. Imasmiñ ca
 pana veyyākaranasmim bhaññamāne
 āyasmato Kondaññassa virajam vitamalam
 dhammacakkhum udapādi, yam kiñci
 samudayadhammam sabbam tam
 nirodhadhamman ti.
16. Pavittite ca pana Bhagavatā dhammacakke
 bhum mā devā saddam anussāvesum:
 Etam Bhagavatā Baranasiyam Isipatane
 migadāye anuttaram dhammacakkam
 pavattitam appativattiyam samanena vā,
 brāhmanena vā devena vā. mārena vā,
 brāhmana vā, kenaci vā lokasmin ti.
17. Bham mānam devānam saddam sutvā
 Cātummahārājikā devā saddam
 anussāvesum: Etam Bhagavatā
 Bārānasiyam Isipatane migadāye
 anuttaram dhammacakkam pavattitam

appativattiyam samanena vā, brāhmanena
vā devena vā. mārena vā, brāhmana vā,
kenaci vā lokasmin ti.

18. Cātummahārajikānam devānam
saddam sutvā Tāvatisā devā saddam
ansussāvesum.

Tāvatisānam devānam saddam sutvā
yāma devā saddam anussāvesum.

Yamanam devānam saddam sutvā tusita
devā saddam anussāvesum.

Tusitanam devānam saddam sutvā
nimmanarati devā saddam anussāvesum.

Nimmāna ratinam devānam saddam sutvā
paranimmita vasavattino devā saddam
anussāvesum.

Paranimmita vasavatthinam devānam
saddam sutvā brahma Parisajja devā
saddam anussāvesum.

Brahmapari sajjānam devānam saddam
suttvā brahma purohita devā saddam
anussāvesum.

Brahma purohitānam devānam saddam
suttvā mahā brahmā devā saddam
anussāvesum.

**Mahā Brahmanam devānam saddam sutvā
parittabha devā saddam anussāvesum.**

**Parittā Bhanam devanm devānam
saddam sutvā appamanabha devā saddam
anussāvesum.**

**Appamanabhanam devānam saddam sutvā
abhassara devā saddam anussāvesum.**

**Aphassaranam devānam saddam sutvā
paritta subha devā saddam anussāvesum.**

**Paritta subhanam devānam saddam
suttvā appamanasubha devā saddam
anussāvesum.**

**Appamanasubhanam devānam saddam
suttvā subha kinnaka devā saddam
anussāvesum.**

**Subhakinnakanam devānam saddam sutvā
vehapphala devā saddam anussāvesum.**

**Vehapphalanam devānam saddam sutvā
Aviha devā saddam anussāvesum.**

**Avihanam devānam saddam sutvā atappa
devā saddam anussāvesum.**

**Atappanam devānam saddam sutvā sudassa
devā saddam anussāvesum.**

**Sudassanam devānam saddam sutvā
sudasse devā saddam anussāvesum.**

**Sudassenam devānam saddam sutvā
akanitthaka devā saddam anussāvesum.**

**Etam Bhagavatā Bārānasiyam Isipatane
Migadāye annutaram dhamma-cakkam
pavattitam appativattiyam samanena vā
brāhmanena vā devena vā mārena vā
brāhma-nāvākenaci vā lokasmin ti.**

- 19. Iti ha tena khauena tena muhuttana yava
Brahmalokā saddo abbhuggacchi, ayañ
ca dasasahassi lokadhātu samkampi
sampakampi sampavedhi, appa-māno ca
ulāro obhāso loke pāturahosi atikkamma
devānam devānubhāvan ti.**
- 20. Atha kho Bhagavā udānamm udānesi,
Aññāsi vata bho Kondañño aññāsi vata bho
kondañño ti, Iti hidam āyasmato Kond-
aññassa Añña Kondañño tveva namam
ahosi ti.**

SADHU! SADHU!! SADHU!!!

THE FOUNDATION OF THE KINGDOM OF RIGHTEOUSNESS

1. Thus have I heard: Once the Blessed One was sojourning near Benares, at Isipatana, in the Deer-park.
2. Then the Blessed One addressed the Company of five bhikkhus: 'Bhikkhus, these two extremes should not be followed by one who has gone out from home to homeless life.
3. The giving up the pleasures of sense, which is low, vulgar, worldly, unworthy and harmful; and the giving up selfmortification which is painful, unworthy and harmful. O Bhikkhus, by avoiding these two extremes the Tathagata has found out that middle path which giveth vision, which giveth knowledge, which tends to peace, higher wisdom, enlightenment and Nibbana.
4. And what, O Bhikkhus, is that middle path which is found out by the Tathagata which giveth vision, which giveth knowledge, which tends to peace, higher wisdom, enlightenment and Nibbana? It is this very Noble Eightfold Path, namely: right view, right aspiration, right speech, right action, right livelihood, right effort, right mindfulness, right concentration. This, O Bhikkhus, is that middle path, which is found out by the Tathagata, which

giveth vision, which giveth knowledge, which tends to peace, higher wisdom, enlightenment and Nibbana.

5. Now this, O Bhikkhus, is the Ariya (noble) truth of suffering: Birth is suffering; decay is suffering; disease is suffering; death is suffering; to be conjoined with things which we dislike is suffering; to be separated from things which we like is suffering; not to get what one wants, that also is suffering. In short, these five aggregates which are the objects of grasping are suffering.
6. Now this, O Bhikkhus, is the Ariya truth of the origin of suffering. It is this craving that leads back to birth, along with the lure and the lust that finds pleasure now here, now there, namely, the craving for sensual pleasure, the craving to be born again, the craving for annihilation.
7. Now this, O Bhikkhus, is the Ariya truth of the cessation of Suffering: Verily it is the utter passionless cessation of, the giving up, the forsaking, the release from detachments.
8. Now this, O Bhikkhus, is the Ariya truth of the Path leading to the cessation of suffering: verily it is this Ariya Eightfold Path, namely: Right view, right aspiration, right speech, right action, right livelihood, right effort, right mindfulness and right concentration.

9. This is the Ariya truth of suffering, thus, O bhikkhus, concerning things unheard before, there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me wisdom; there arose in me light. This 'Ariya truth of suffering is to be understood thus, O bhikkhus, concerning things unheard before, there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me wisdom; there arose in me light. This 'Ariya truth of suffering has been understood' thus O bhikkhus, concerning things unheard before, there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me wisdom; there arose in me light.
10. 'This is the Ariya truth of the origin of Suffering, thus, O bhikkhus, concerning things unheard before, there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me wisdom; there arose in me light. 'This is the Ariya truth of the origin of suffering that should be eliminated', thus, O bhikkhus, concerning things unheard before there arose in me wisdom; there arose in me the vision, knowledge, understanding, there in me wisdom; there arose in me light.
11. 'This is the Ariya truth of the cessation of Suffering', Thus, O bhikkhus, concerning things unheard before, there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me light. 'This is

the Ariya truth of the cessation of suffering that should be realized', thus, O bhikkhus, concerning things unheard before, there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me wisdom; there arose in me light. 'This Ariya truth of the cessation of suffering has been realized', thus, O bhikkhus, concerning things unheard before, there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me wisdom; there arose in me light.

12. 'This is the Ariya truth of the Path leading to the cessation of suffering', thus, O bhikkhus, concerning things unheard before, there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me wisdom; there arose in me light, 'This Ariya truth of the path leading to the cessation of suffering should be cultivated', thus, O bhikkhus, concerning things unheard before, there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me wisdom; there arose in me light. 'This Ariya truth of the path leading to the cessation of suffering has been cultivated', thus, O bhikkhus, concerning things unheard before, there arose in me vision, knowledge, understanding; there arose in me wisdom; there arose in me light.
13. Now, O bhikkhus, as long as my knowledge and insight of these Four Noble Truths, under their three aspects and twelve modes, in their essential nature, was not perfectly clear to me, so long,

O bhikkhus, I did not profess among the Devas, Maras, Brahmas, among the hosts of recluses and brahmins, including gods and mankind, that I had gained the incomparable supreme Enlightenment.

14. When, O bhikkhus, my knowledge and insight of these four Noble Truths, under their three aspects and twelve modes, in their essential nature was quite clear to me, then only, O bhikkhus, did I profess in this world among the Devas, including Maras, Brahmas, among the hosts of recluses and brahmins including gods and mankind, that I had gained the incomparable supreme Enlightenment; and there in me arose knowledge and insight; 'Sure is my mind's release. This is my last birth. There is no more becoming for me.'
15. Thus spoke the Blessed One; and the company of five bhikkhus were glad and rejoiced at the words of the Blessed One. When this discourse was being expounded there arose in the Venerable Kondnna the pure and stainless Eye of truth: 'whatsoever is of and originating nature is subjected to cessation.'
16. When the foundation of the kingdom of Righteousness had been thus established by the Blessed One, the Devas of the earth raised the cry: 'Near Benares at Isipatana, in the Deer-park, has been established by the Blessed one,

the unsurpassed Kingdom of Righteousness which has not been established before either by a Samana, a Brahmin, a Deva, a Mara, a Brahma or by anyone whatsoever in the world.'

17. Hearing the cry of the earthinhabiting devas, the catummaharajika Devas raised the cry: 'Near Benares at Isipatana, in the Deer-park, has been established by the Blessed One, the unsurpassed Kingdom of Righteousness which has not been established before either by a Samana, a Brahmin, a Deva, a Mara, a Brahma, or by anyone whatsoever in the world.
18. Hearing the cry of the catummaharajikas, the devas of tavatimsa, yama, tusita, Nimmanarati, Paranimmita Vasavatti and the Brahma Heavens Brahma Parissajja, Brahma Purohita, Maha Brahma, Parittabha, appamana bha, abhassara, parittasubha, appamanasubha.

Subhakinna, Vehapphala, Aviha, Atappa, sudassa, sudassee and the devas of Akanitt haika heaven... also raised the cry: 'Near Benares at Isipatana, in the Deer-park, has been established by the Blessed One, the unsurpassed Kingdom of Righteousness which has not been established before either by a Samana, a Brahmin, a Deva, a Mara, Brahma or by Anyone whatsoever in the world.'

19. Thus at that very hour, at that very moment in an instant of time the cry reached even to the Brahma realm. And this, whole system of ten thousand world-systems, quaked and quaked-again, it was shaken to and fro, and an immeasurable, mighty radiance shone forth, surpassing even the effulgence of the Devas.
20. Thereupon the Exalted One uttered this solemn saying: 'Kondanna indeed has understood, Kondanna indeed has understood.' Thus it was that the Venerable Kondanna won his name of Annata Kondanna, "the one who hath understood."

SADHU! SADHU!! SADHU!!!

පිරිත් තුන් සූත්‍රය
සහිත
දම්සක්පැවතුම් සූත්‍රදේශනාව

(සිංහල අර්ථ සහිතයි)



සම්පාදක :
කහත්තේවෙල සිරිනිවාස නායක ස්ථවිර

පෙරවදන

මා කුඩා කල 2500 ශ්‍රී සම්බුද්ධ ජයන්තිය සැමරුවේ 1956 වර්ෂයේදී ය. එය ඉතා උත්කර්ෂවත් අන්දමින් රට පුරා පැවැත්වින. එකල රජයේ සංස්කෘතික අමාත්‍යාංශය මගින් "පිරිත් තුන් සූත්‍රය" මුද්‍රණය කර සෑම පන්සලකටම, පාසලකටම බෙදා හරින ලදී. පාසල් යන අවධියේ ම පිරිත් වන පොත් කිරීමට එකල සිටි විදුහල්පතිතුමාගෙන් අවසරය අපට ලැබින. එනිසා ම පැවිදි වන්තටත් පෙර, පාසල් යන අවධියේ ම අපට බුදුරජාණන් වහන්සේගේ ශ්‍රී මුඛ දේශනාව වන පිරිත් තුන් සූත්‍රය කට පාඩම් කර ගැනීමට හැකි විය.

බුදු රජාණන් වහන්සේගේ මංගල ධර්ම දේශනාව එදා බරණැස ඉසිපතන මහදායේ දී බුන්මස්වර විහිදුවා මිනිසුන් හැටියට පස් දෙනෙක් ද, දෙවියන් සහිත බුන්මසින්ට දේශනා කොට මෙම ඇසළ පුණ්‍ය පොහෝ දිනට වසර 2600 ක් සපිරේ. ඒ උත්තරීතර දිනය සිහිපත් කරමින් "ධම්මවක්ක පවත්තන සූත්‍ර දේශනාව" ශ්‍රී ලාංකික බෞද්ධ ජනතාව අතර ප්‍රචලිත කිරීමේ උදාර හැඟීමෙන් සිංහල අර්ථ සහිතව මෙම සූත්‍ර දේශනාව මුද්‍රණය කර බෙදා හැරීමට අදහස් කළෙමි.

වතුාර්ය සත්‍යය, ආර්ය අෂ්ටාංගික මාර්ගය මුල්කොට ගත් මධ්‍යම ප්‍රතිපදාවෙන් යුත් මෙම දේශනාවට සවන් දුන් පස්වග හික්කුන් අතර කොණ්ඩඤ්ඤ හාමුදුරුවෝ සෝවාන් මාර්ගයට පත්වූහ. සාරා අසංඛ්‍ය කල්ප ලක්‍ෂයක් පාරමි ධර්ම පුරා තමන් වහන්සේ අවබෝධ කරගත් ධර්මය, මේ අවස්ථාවේ දී කොණ්ඩඤ්ඤ හික්කුළු අවබෝධකර ගැනීම බුදුරජාණන් වහන්සේගේ අමන්දා නන්දයට හේතු විය. එයින් උදන් ඇතුළු උන්වහන්සේ "අඤ්ඤාසි වත හො කොණ්ඩඤ්ඤාසු, අඤ්ඤාසි වත හො කොණ්ඩඤ්ඤාසුකි" මාගේ වතුාර්ය සත්‍ය ධර්මය ඒකාන්තයෙන් ම කොණ්ඩඤ්ඤ තෙමේ අවබෝධ කරගත්තේය. කොණ්ඩඤ්ඤ තෙමේ ඒකාන්තයෙන් ම අවබෝධකර ගත්තේ යැයි උදාන වාක්‍යයක් ප්‍රකාශ කළ සේක.

මේ උතුම් දම්සක් පැවතුම් සූත්‍ර දේශනාව පවත්වා මෙම ඇසළ පුන් පොහෝ දිනට වසර 2600 ක් එළඹෙන මේ මොහොතේ ශ්‍රී ලංකාවේ විහාරස්ථාන දහසක හා බෞද්ධ නිවෙස් වල එකම දිනෙක මෙම සූත්‍රය සජ්ඣායනා කරණු දැකීම අපගේ අභිලාෂයයි.

මෙම සත් කාර්යයේ දී මුද්‍රණ කටයුතු සඳහා බරපැන ඉසුලු පින්වත් සියලු දෙනාට අපගේ කෘතඥතා පූර්වක පුණ්‍යානුමෝදනාව පිරිනමමු.

මුද්‍රණ කටයුතු ඉතා මැනවින් ඉටුකර දුන් බණ්ඩාරවෙල පසන් ප්‍රින්ටර්ස් හි අධිපතිතුමා ඇතුලු කාර්ය මණ්ඩලයටත්, මේ සඳහා නන් අයුරින් සහයෝගය දුන් සෑම දෙනාටත්, උතුම් ධර්ම බලයෙන් නිර්වාණ මාර්ගය ම අවබෝධ වේවා යි ප්‍රාර්ථනය කරමු.

සැමට සම්ම! සම්බුදු සරණයි !

2555 ක් වූ ඇසළ මස පුර පසළොස්වක්
පොහෝ දින තෙවත් ව්‍යවහාර වර්ෂ
2011 ක් වූ ජූලි මස 14 වෙනි බ්‍රහස්පතින්දා.
දුර ඇමතුම: 057-2222152/2224101

මෙයට - ශාසනාලයැති,
කහත්තේවෙල සිරිනිවාස නායක ස්ථවිර
ශ්‍රී සංඝරාජ පිරිවෙණ
කහත්තේවෙල - බණ්ඩාරවෙල.

මහා මංගල සූත්‍රය

එවං මෙ සුතං එකං සමයං භගවා සාව්‍යථීයං විහරති ජේතවනෙ අනාථපිණ්ඩිකස්ස ආරාමෙ අථ බො අඤ්ඤතරා දෙවතා අභිකකන්තාය රත්තියා අභිකකන්ත වණණා කෙවලකස්සං ජේතවනං ඔහාසෙඤා යෙන භගවා තෙනුපසඤ්ඤම් උපසඤ්ඤම්ඤා භගවන්තං අභිවාදෙඤා එකමන්තං අධ්‍යාසී. එකමන්තං ධීතා බො සා දෙවතා භගවන්තං ගාථාය අජ්ඣධ්‍භාසී

- 1 බහුදෙවා මනුස්සා ව - මංගලානී අවින්නයුං
ආකඤ්ඤමානා සොඤ්ඤානං - බුද්ධි මංගල මුත්තමං
- 2 අසෙවනා ව බාලානං - පණ්ඩිතානඤ්ඤ ජෙවනා
පුජාව පුජනීයානං - එතං මංගල මුත්තමං
- 3 පතිරුපදෙස වාසො ව - පුබ්බෙ ව කතපුඤ්ඤතා
අත්තසමමාපණ්ඩි ව - එතං මංගල මුත්තමං
- 4 බාහු සච්චඤ්ඤ සීප්පඤ්ඤ-විනයො ව සුසිකිතො
සුභාසිතා ව යා වාචා - එතං මංගල මුත්තමං
- 5 මාතාපිතු උපධ්‍යානං - පුත්තදාරස්ස සංඝහො
අනාකුලා ව කමමන්තා - එතං මංගල මුත්තමං
- 6 දානං ව ධම්මචරියා ව - ඤාතකානඤ්ඤ සංඝහො
අනවජ්ජානී කමමානී - එතං මංගල මුත්තමං
- 7 ආරති විරති පාපා - මජ්ජපානා ව සඤ්ඤමො
අස්සමාදෙ ව ධම්මෙසු - එතං මංගල මුත්තමං
- 8 ගාරවො ව නිවාතො ව - සන්තුධී ව කතඤ්ඤතා
කාලෙන ධම්ම සවණං - එතං මංගල මුත්තමං
- 9 ධනතී ව සොච්චස්සතා - සමණානඤ්ඤ දස්සනං
කාලෙන ධම්ම සාකච්ඡා - එතං මංගල මුත්තමං
- 10 තපො ව බුහුමචරියං ව - අරිය සච්චාන දස්සනං
නිබ්බාන සච්ඡි කිරියා ව- එතං මංගල මුත්තමං

- 11 ඵ්ධධ්ඤ්ඤ ලොකධමෙමහි - විතතං යඤ්ඤ න කමපති
අසොකං වීරජං ඛෙමං - එතං මංගල මුත්තමං
- 12 එතාදිසානි කත්වාන - සබ්බජට්ඨපරාජිතා
සබ්බජට්ඨ සොත්ථීං ගවජනති තං - තෙසං මංගල මුත්තමං

රතන සුත්තය

- 1 යාතීධ භුතානි සමාගතානි
භුමමානිවා යාතීච අන්තලිකෙඛ
සබ්බෙච භුතා සුමනා භවන්තු
අථොපි සක්කචච සුඤ්ඤන්තු භාසිතං
- 2 තසමාහි භුතා නිසාමෙථ සබ්බෙ
මෙත්තං කරොථ මානුසියා පජාය
දිවා ච රත්තො ච හරන්ති යෙ ඛලිං
තසමා හි නෙ රක්ඛථ අඤ්ඤාමත්තා
- 3 යං කිඤ්ඤි විතතං ඉධ වා හුරං වා
සග්ගෙසුචායං රතනං පඤ්ඤිතං
න නො සමං අත්ථි තථාගත්තෙ
ඉද්ධෙසි බුධෙ රතනං පඤ්ඤිතං
එත්තෙ සචෙචන සුචත්ථි භොතු
- 4 බ්බං විරාගං අමතං පඤ්ඤිතං
යදජ්ජධගා සක්ඤ්ඤානි සමාහිතො
න තෙන ධමෙමන සමත්ථි කිඤ්ඤි
ඉද්ධෙසි ධම්මෙ රතනං පඤ්ඤිතං
එත්තෙ සචෙචන සුචත්ථි භොතු
- 5 යමබ්බධ සෙට්ඨො පරිචණ්ණසි සුචිං
සමාධිමානන්තරිකඤ්ඤාමාහු
සමාධිනාත්තෙ සමො න විජ්ජති
ඉද්ධෙසි ධමෙම රතනං පඤ්ඤිතං
එත්තෙ සචෙචන සුචත්ථි භොතු

6 යෙ පුගලා අධි සතං පසථා
 වතාරි එතානි යුගානි භොතති
 තෙ දකඛිණෙය්‍යා සුගතස්ස සාවකා
 එතෙසු දිනතානි මහඤ්චානි
 ඉදම්පි සංඛෙස රතනං පණීතං
 එතෙන සච්චෙන සුවභී භොතු

7 යෙ සුප්පයුතා මනසා දලොන
 නිකකාමිනො ගොතම සාසනමිති
 තෙ පතතිපතතා අමතං විගයො
 ලධා මුධා නිබ්බුතීං භුඤ්ජමානා
 ඉදම්පි සංඛෙස රතනං පණීතං
 එතෙන සච්චෙන සුවභී භොතු

8 යථිඤ්චිලො පඨවිංසිතො සියා
 චතුඛිති වාතෙහි අසමප කම්පියො
 තථුපමං සප්පරිසං වදාමි
 යො අරියසච්චානි අච්චච පසුති
 ඉදම්පි සංඛෙස රතනං පණීතං
 එතෙන සච්චෙන සුවභී භොතු

9 යෙ අරියසච්චානි විභාවයනති
 ගමහිර පඤ්ඤාන සුදෙසිතානි
 කිඤ්චාපි තෙ භොතති භුසප්පමතතා
 න තෙ භවං අධිමං ආදියනති
 ඉදම්පි සංඛෙස රතනං පණීතං
 එතෙන සච්චෙන සුවභී භොතු

10 සභාවස්ස දස්සනසමපදාය
 තයස්සු ධම්මා ජහිතා භවනති
 සකකායදිධි විචිකිච්චිතඤ්ච
 සීලබ්බතං වාපි යද්භී කිඤ්චි

චතුර්භාසයෙහි ව විසුමුකො
ජවාහිඨානානි අභබ්බො කාතුං
ඉදමපි සංඛ්‍යා රතනං පණීතං
එතෙන සච්චෙන සුවඤ්චී හොතු

11 කිඤ්චාපි සො කමමං කරොති පාපකං
කායෙන වාචා උදවෙතසා වා
අභබ්බො සො තස්ස පටිච්ඡාදය
අභබ්බතා දිට්ඨපදස්ස චුත්තා
ඉදමපි සංඛ්‍යා රතනං පණීතං
එතෙන සච්චෙන සුවඤ්චී හොතු

12 චනසගුමෙහි යථාච්ඡස්සිතගො
ගිමානමාසෙ පට්ඨසමිං ගිමෙහ
තථුපමං ධම්මවරං අදෙසයි
නිබ්බානගාමිං පරමං හිතාය
ඉදමපි බුධෙ රතනං පණීතං
එතෙන සච්චෙන සුවඤ්චී හොතු

13 වරො වරඤ්ඤා වරදො වරාහරො
අනුත්තරො ධම්මවරං අදෙසයි
ඉදමපි බුධෙ රතනං පණීතං
එතෙන සච්චෙන සුවඤ්චී හොතු

14 ඛිණං පුරාණං නවං නඤ්චී සමභවං
විරතචිත්තා ආයතිකෙ භවසමිං
තෙ ඛිණඤ්චී අචිරුඤ්චිච්ඡා
නිබ්බන්ති ධීරා යථායමපදිපො
ඉදමපි සංඛ්‍යා රතනං පණීතං
එතෙන සච්චෙන සුවඤ්චී හොතු

- 15 යානීධ භුතානි සමාගතානි
භුමමානි වා යානිච අන්තලිකෙකි
තථාගතං දෙවමනුස්සපුපිතං
බුධං නමස්සාම සුවතී හොතු
- 16 යානීධ භුතානි සමාගතානි
භුමමානි වා යානිච අන්තලිකෙකි
තථාගතං දෙවමනුස්සපුපිතං
ධමමං නමස්සාම සුවතී හොතු
- 17 යානීධ භුතානි සමාගතානි
භුමමානි වා යානිච අන්තලිකෙකි
තථාගතං දෙවමනුස්සපුපිතං
සඛ්ඝං නමස්සාම සුවතී හොතු

කරණීය මෙත්ත සූත්‍රය

- 1 කරණීයමත්තසලෙන
යං තං සන්තං පදං අභිසමෙචච
සකෙතා උජ්ච ච සුජ්ච ච
සුවචො චස්ස මුදු අනනිමානී
- 2 සන්තුස්සකො ච සුභරො ච
අස්සකිචො ච සලචුකචුතනී
සන්තිඤ්ඤො ච නිපකො ච
අස්සගඛො කුලෙසු අචනනුගිධො
- 3 න ච බුද්ධං සමාවරෙ කිඤ්චි
යෙන විඤ්ඤ පරෙ උපචදෙය්‍යං
සුඛිනො චා ඛෙමිනො හොන්තු
සඛෙඛ සත්තා භවන්තු සුඛිත්තතා

- 4 යෙ කෙවි පාණ්‍යුනන්ථී
තසා වා ටාවරා වා අනවසෙ සා
දීසා වා යෙ මහනතා වා
මජ්ඣමා රසසකාණුකථුලා
- 5 දිට්ඨා වා යෙව අද්දිට්ඨා
යෙ ච දුරෙ වසන්ති අවිදුරෙ
භුතා වා සමොච්චීසී වා
සබ්බෙ සත්තා භවන්තු සුඛිතත්තා
- 6 න පරො පරං නිකුබ්බෙථ
නාතිමඤ්ඤථ කථථිතං කඤ්චී
බ්‍යාරොසනා පටිසසඤ්ඤා
නාඤ්ඤමඤ්ඤස්ස දුකම්ච්චෙජය්‍ය
- 7 මාතා යථා නියංපුත්තං
ආයුසා එක පුත්තමනුරකෙඛ
එවමපි සබ්බභුතෙසු
මානසං භාවයෙ අපරිමාණං
- 8 මෙත්තං ච සබ්බලොකසමීං
මානසං භාවයෙ අපරිමාණං
උධං අධො ච තිරියඤ්ච
අසම්බාධං අචෙරං අසපත්තං
- 9 තිට්ඨං වරං නිසිනෙතා වා
සයානො වා යාවතස්ස විගතමීධො
එතං සතිං අධිට්ඨෙය්‍ය
බුහමමෙතං විහාරං ඉධමාහු
- 10 දිට්ඨිඤ්ච අනුපගමම සීලවා
දස්සනෙන සමපනෙනා
කාමෙසු විනෙය්‍ය ගෙධං
නහි ජාතු ගබ්භසෙය්‍යං පුනරෙතීති.

ධම්මවක්කප්පවත්තන සූතං

නමො තසස භගවතො අරහතො සම්මා සම්බුද්ධසස ///

එවං මෙ සූතං එකං සමයං භගවා බාරාණසියං විහරති ඉසිපතනෙ මිගදායෙ, තත්‍ර ඛො භගවා පඤ්චවග්ගියෙ හික්ඛු ආමනෙතසි: ඥෙ මෙ හික්ඛවෙ අන්තා පබ්බජිතෙන න සෙවිතඛො: යො වායං කාමෙසු කාමසුඛලලිකානුයොගො, හීනො, ගමෙමා, පොච්ඡජ්ජනිකො, අන්රියො, අන්තථසංහිතො, යො වායං අත්තකිලමථානුයොගො, දුකෙඛා, අන්රියො, අන්තථසංහිතො. එතෙ තෙ හික්ඛවෙ උභො අනෙත අනුපගමම මජ්ඣමා පටිපදු තථාගතෙන අභිසම්බුද්ධා, වක්ඛුකරණී, ඤ්ණකරණී, උපසමාය, අභිඤ්ඤාය, සමෙඛාධාය, නිබ්බානාය සංවත්තති.

කතමා ච සා හික්ඛවෙ මජ්ඣමා පටිපදු තථාගතෙන අභිසම්බුද්ධා, වක්ඛුකරණී, ඤ්ණකරණී, උපසමාය, අභිඤ්ඤාය, සමෙඛාධාය, නිබ්බානාය සංවත්තති.? අයමෙව අරියො අධංගිකො මග්ගො, සෙය්‍යපීදං: සමමා දිට්ඨි, සමමා සංකප්පො, සමමා වාචා, සමමා කමමනෙතා, සමමා ආජීවො, සමමා වායාමො, සමමා සති, සමමා සමාධි. අයං ඛො සා හික්ඛවෙ මජ්ඣමා පටිපදු තථාගතෙන අභිසම්බුද්ධා, වක්ඛුකරණී, ඤ්ණකරණී, උපසමාය, අභිඤ්ඤාය, සමෙඛාධාය, නිබ්බානාය සංවත්තති.

ඉදං ඛො පන හික්ඛවෙ දුක්ඛං අරියසච්චං; ජාතිපි දුක්ඛා, ජරාපි දුක්ඛා, ව්‍යාධිපි දුක්ඛා, මරණමපි දුක්ඛං, අප්පියෙහි සම්පයොගො දුක්ඛා, පියෙහි විප්පයොගො දුක්ඛා, යමපිච්ඡං න ලහති තමපි දුක්ඛං සංඛිනෙතන පඤ්චුපාදානකඛන්ධා දුක්ඛා.

ඉදං ඛො පන හික්ඛවෙ දුක්ඛසමුදයං අරියසච්චං; යායං තණ්හා පොනොභවිකා, නන්දිරාගසභගතා, තත්‍රතත්‍රාහි නන්දීතී,

සෙය්‍යාපීදං: කාම නණ්‍යා, භව නණ්‍යා, විභව නණ්‍යා.

ඉදං ඛො පන භික්ඛවෙ දුක්ඛන්තරොධං අරියසච්චං; යො තසසායෙව නණ්‍යාය අසෙසවීරාගන්තරොධො වාගො, පටිනිස්සගගො, මුත්ති, අනාලයො.

ඉදං ඛො පන භික්ඛවෙ දුක්ඛන්තරොධගාමිණීපටිපද අරියසච්චං; අයමෙව අරියො අධ්ඨංගිකො මගගො, සෙය්‍යාපීදං: සමමා දිට්ඨී, සමමා සඛකප්පො, සමමා වාචා, සමමා කමමනෙතා, සමමා ආජීවො, සමමා වායාමො, සමමා සති, සමමා සමාධි.

ඉදං දුක්ඛං අරියසච්චන්ති මෙ භික්ඛවෙ පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු වකුට්ඨං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි. තං ඛො පනිදං දුක්ඛං අරියසච්චං පරිඤ්ඤායානති මෙ භික්ඛවෙ පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු වකුට්ඨං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි. තං ඛො පනිදං දුක්ඛං අරියසච්චං පරිඤ්ඤානති මෙ භික්ඛවෙ පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු වකුට්ඨං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි.

ඉදං දුක්ඛසමුදයං අරියසච්චන්ති මෙ භික්ඛවෙ පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු වකුට්ඨං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි. තං ඛො පනිදං දුක්ඛසමුදයං අරියසච්චං පනාතබ්බන්ති මෙ භික්ඛවෙ පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු වකුට්ඨං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි. තං ඛො පනිදං දුක්ඛසමුදයං අරියසච්චං පනීනන්ති මෙ භික්ඛවෙ පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු වකුට්ඨං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි.

ඉදං දුක්ඛනිරොධං අරියසච්චනනි මෙ භික්ඛවෙ පුබ්බෙ
 අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා
 උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි. තං බො පනිදං
 දුක්ඛනිරොධං අරියසච්චං සච්ඡිකාතඛනනි මෙ භික්ඛවෙ පුබ්බෙ
 අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා
 උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි. තං බො පනිදං
 දුක්ඛනිරොධං අරියසච්චං සච්ඡිකතනනි මෙ භික්ඛවෙ පුබ්බෙ
 අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි, පඤ්ඤා
 උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි.

ඉදං දුක්ඛනිරොධගාමිනීපටිපද අරියසච්චනනි මෙ භික්ඛවෙ
 පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං උදපාදි,
 පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි. තං බො
 පනිදං දුක්ඛනිරොධගාමිනීපටිපද අරියසච්චං භාවෙතඛනනි මෙ
 භික්ඛවෙ පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං
 උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි. තං
 බො පනිදං දුක්ඛනිරොධගාමිනීපටිපද අරියසච්චං භාවිතනනි මෙ
 භික්ඛවෙ පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු චක්ඛුං උදපාදි, ඤාණං
 උදපාදි, පඤ්ඤා උදපාදි, විජ්ජා උදපාදි, ආලොකො උදපාදි.

යාව කීවඤ්ච මෙ භික්ඛවෙ ඉමෙසු චතුසු අරියසච්චෙවසු
 එවං තිපරිවට්ටං ආදසාකාරං යථාභූතං ඤාණදස්සනං න සුච්ඡුධං
 අභොසී, නෙව තාවාහං භික්ඛවෙ, සදෙවකෙ ලොකෙ සමාරකෙ
 සබ්බභමකෙ සසසමණබ්බාහමණීයා පජාය සදෙවමනුස්සාය,
 අනුතතරං සමමා සමෙතාධිං අභිසම්බුධො පච්චඤ්ඤ සීං.

යතො ච බො මෙ භික්ඛවෙ ඉමෙසු චතුසු අරියසච්චෙවසු
 එවං තිපරිවට්ටං ආදසාකාරං යථාභූතං ඤාණදස්සනං සුච්ඡුධං
 අභොසී, අථාහං භික්ඛවෙ, සදෙවකෙ ලොකෙ සමාරකෙ
 සබ්බභමකෙ සසසමණබ්බාහමණීයා පජාය සදෙවමනුස්සාය,
 අනුතතරං සමමා

සමෙතොධිං අභිසම්බුධො පච්චඤ්ඤා සීං. ඤාණඤ්ච පන මෙ දසසනං උදපාදි, අකුප්පා මෙ චෙතො විමුත්ති, අයමන්තිමා ජාති, නත්ථිදති පුනඛ්භවොති.

ඉදමචොච භගවා, අත්තමනා පඤ්ච වග්ගියා භික්ඛු භගවතො භාසිතං අභිනන්දුන්ති.

ඉමසමීඤ්ච පන වෙය්‍යාකරණසමීං. භඤ්ඤමානෙ ආයසමතො කොණ්ඩඤ්ඤාසු වීරජං වීතමලං ධම්ම වක්ඛුං උදපාදි යං කිඤ්චි සමුදය ධම්මං සබ්බං තං නිරොධ ධම්මන්ති.

පචත්තිතෙ ව පන භගවතා ධම්මචකෙක භුමමා දෙවා සඤ්ඤමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා බාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුත්තරං ධම්මචකකං පචත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනචි වා ලොකසමීන්ති.

භුමමානං දෙවානං සඤ්ඤං සුත්වා වාතුමමහාරාජිකා දෙවා සඤ්ඤමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා බාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුත්තරං ධම්මචකකං පචත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනචි වා ලොකසමීන්ති.

වාතුමමහාරාජිකානං දෙවානං සඤ්ඤං සුත්වා තාවතීංසා දෙවා සඤ්ඤමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා බාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුත්තරං ධම්මචකකං පචත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනචි වා ලොකසමීන්ති.

තාවතීංසානං දෙවානං සඤ්ඤං සුත්වා යාමා දෙවා සඤ්ඤමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා බාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ

අනුතතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා
බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවි වා
ලොකසමිනති.

යාමානං දෙවානං සද්දං සුඛවා තුසිතා දෙවා
සද්දමනුසාඝාවෙසුං, එතං භගවතා බාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ
අනුතතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා
බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවි වා
ලොකසමිනති.

තුසිතානං දෙවානං සද්දං සුඛවා නිමමාණරතී දෙවා
සද්දමනුසාඝාවෙසුං, එතං භගවතා බාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ
අනුතතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා
බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවි වා
ලොකසමිනති.

නිමමාණරතීනං දෙවානං සද්දං සුඛවා පරනිමිත
වසවත්තීනො දෙවා සද්දමනුසාඝාවෙසුං, එතං භගවතා බාරාණසියං
ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුතතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං
අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන
වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවි වා ලොකසමිනති.

පරනිමිත වසවත්තීනං දෙවානං සද්දං සුඛවා බ්‍රහ්මපාරි
සජ්ජා දෙවා සද්දමනුසාඝාවෙසුං, එතං භගවතා බාරාණසියං
ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුතතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං
අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන
වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවි වා ලොකසමිනති.

බ්‍රහ්මපාරිසජ්ජානං දෙවානං සද්දං සුඛවා බ්‍රාහ්මපුරෝහිතා
දෙවා සද්දමනුසාඝාවෙසුං, එතං භගවතා බාරාණසියං ඉසිපතනෙ

මීගදයෙ අනුතතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවි වා ලොකස්මිනි.

බ්‍රාහ්මපුරෝහිතානං දෙවානං සඤ්ඤං සුඤ්ඤා මහාබ්‍රහ්මා දෙවා සඤ්ඤමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුතතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවි වා ලොකස්මිනි.

මහාබ්‍රහ්මානං දෙවානං සඤ්ඤං සුඤ්ඤා පරිත්තාහා දෙවා සඤ්ඤමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුතතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවි වා ලොකස්මිනි.

පරිත්තාහානං දෙවානං සඤ්ඤං සුඤ්ඤා අප්පමාණහා දෙවා සඤ්ඤමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුතතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවි වා ලොකස්මිනි.

අප්පමානහානං දෙවානං සඤ්ඤං සුඤ්ඤා ආහස්සරා දෙවා සඤ්ඤමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුතතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවි වා ලොකස්මිනි.

ආහස්සරානං දෙවානං සඤ්ඤං සුඤ්ඤා පරිත්තසුහා දෙවා සඤ්ඤමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ

අනුතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනච්චි වා ලොකසමිනති.

පරිත්තසුභානං දෙවානං සද්දං සුත්වා අප්පමාණසුභා දෙවා සද්දමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනච්චි වා ලොකසමිනති.

අප්පමාණසුභානං දෙවානං සද්දං සුත්වා සුභකිණ්ණකා දෙවා සද්දමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනච්චි වා ලොකසමිනති.

සුභකිණ්ණකානං දෙවානං සද්දං සුත්වා වෙහස්ථලානං දෙවා සද්දමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනච්චි වා ලොකසමිනති.

වෙහස්ථලානං දෙවානං සද්දං සුත්වා අච්චිනා දෙවා සද්දමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ අනුතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනච්චි වා ලොකසමිනති.

අච්චිනානං දෙවානං සද්දං සුත්වා අතප්පා දෙවා සද්දමනුස්සාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මීගදයෙ

අනුතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවී වා ලොකසමීනති.

අතප්පානං දෙවානං සද්දං සුතවා සුදසසා දෙවා සඤ්ඤාමනුසාරාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මිගදයෙ අනුතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවී වා ලොකසමීනති.

සුදසසානං දෙවානං සද්දං සුතවා සුදසසී දෙවා සඤ්ඤාමනුසාරාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මිගදයෙ අනුතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවී වා ලොකසමීනති.

සුදසසීනං දෙවානං සද්දං සුතවා අකණ්ඨකා දෙවා සඤ්ඤාමනුසාරාවෙසුං, එතං භගවතා ඛාරාණසියං ඉසිපතනෙ මිගදයෙ අනුතරං ධම්මවකකං පවත්තිතං අප්පතිවත්තියං සමණෙන වා බ්‍රාහ්මණෙන වා දෙවෙන වා මාරෙන වා බ්‍රහ්මණා වා කෙනවී වා ලොකසමීනති.

ඉතිහ තෙන බණෙන තෙන මුහුතෙන යාව බ්‍රහ්මලොකා සඤ්ඤා අබ්භුගඤ්ඤී, අයඤ්ඤා දසසහසසී ලොකධාතු සඛකමපී, සමපකමපී, සමපවෙධී.

අප්පමාණො ච උළාරො ඔභාසො ලොකෙ පාතුරහොසී අතිකකමම දෙවානං දෙවානුභාවනති. අථ ඛො භගවා උදානං උදානෙසි: අඤ්ඤාසී වන හො කොණ්ඩඤ්ඤා, අඤ්ඤාසී වන හො කොණ්ඩඤ්ඤාති. ඉතිහී දං ආයසමතො කොණ්ඩඤ්ඤාසස අඤ්ඤාකොණ්ඩඤ්ඤාතෙව ව නාමං අහොසී ති.

දම්සක් පැවතුම් සූත්‍රදේශනාවේ සිංහල අනුවාදය

ඒ භාග්‍යවත් අර්හත් සම්මා සම්බුදුරජාණන් වහන්සේට
මගේ නමස්කාර වේවා ///

මෙ, මා විසින්; එවං, (මේ දම්සක් පැවතුම් සූත්‍රය) මෙසේ සුතං, අසන ලදී; එකං සමයං, එ කාලයෙකි; භගවා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ; ඛාරාණසියං, ඛරණස් නුවර; මිගදයෙ; මුළුතර අභය දානය දුන් බැවින් මිගදාය නම් ලද; ඉසිපතනෙ, ඉසිපතනාරාමයෙහි; විහරති, වැඩ වසන සේක. තනු ඛො, එකලෙහි; භගවා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ; පඤ්චවග්ගියෙ හිකුඤ්ඤ, පස්වග මහණුන්, ආමනෙතසි, ඇමතුවෙහි; හිකඛවෙ, මහගණනි; හිනො, හීන වූ; ගමෙමා ග්‍රාමස් වූ, පොළුපුස්නිකො, කොලෙස් ඇතිගත්ව ඇති වූ; අනරියො, අනාර්ය වූ; අනාසංහිනො, අවැඩික ම වන්නා වූ; යො වායං, යම් මේ; කාමෙසු, කාමයන්හි; කාමෙසුඛලලිකානුයොගො, කාමයෙහි නැවත නැවත යෙදීම ද, දුකෙඛා, දුකට හේතු වූ; අනරියො, අනාර්ය වූ; අනාසංහිනො, අවැඩික ම වන්නා වූ; යොවායං, යම් මේ; අනාකිලමථානුයොගො, ශරීරයට දුක් දීමක් වේද, ඉමෙ දෙව අනා, මේ අන්ත දෙක; පඤ්චකෙන, පැවිද්දහු විසින්, න සෙවිතඛො, සේවනය නොකළ ගුත්තාහ. හිකඛවෙ, මහගණනි; එතෙ තෙ උභො අනෙත, එ මේ අන්ත දෙකට; අනුපගමම, හෝ පැමිණ; තථාගනෙත, තථාගතයන් වහන්සේ විසින් මජ්ඣමා පටිපදා, මධ්‍යම ප්‍රතිපදාව; අභිසම්බුද්ධා, අවබෝධ කරන ලදහ. (එය) වකුකරණී, ප්‍රඥා ඇස ඇතිකරන්නී ය. ඤාණකරණී, නුවණස ඇති කරන්නී ය; උපසමාය, කෙලෙස් නැති කරම පිණිස; අභිඤ්ඤාය, සත්‍ය අවබෝදය පිණිස; සමෙඛාධාය, සත්‍ය මනාව අවබෝධය පිණිස; නිඛානාය, නිව්‍යානය පිණිස; සංවනනති, පවතින්නී ය.

හිකඛවෙ, මහගණනි; තථාගනෙත, තථාගතයන් වහන්සේ විසින්, අභිසම්බුද්ධා, අවබෝධ කරන ලද; කතමා ච සා මජ්ඣමා පටිපදා, එ කවර මධ්‍යම ප්‍රතිපදාවක්; වකුකරණී, ප්‍රඥා ඇස ඇතිකරන්නී ද. ඤාණකරණී, නුවණස ඇති කරන්නී ද; උපසමාය, කෙලෙස් නැති කරම පිණිස; අභිඤ්ඤාය, සත්‍ය අවබෝදය පිණිස; සමෙඛාධාය, සත්‍ය මනාව අවබෝධය පිණිස; නිඛානාය, නිව්‍යානය පිණිස; සංවනනති, පවතින්නී ද; අයං අරියො අධ්‍යංගියො මග්ගො එව, මේ ආර්ය අෂ්ටාංගික මාර්ගයම එයට මාර්ගය වේ; සෙය්‍යපීදං, එය කවර ද? සමො දිට්ඨි, ගහපත් දැකීම ය; සමො සඛකප්පො, ගහපත් කල්පනාව ය; සමො වාචා, ගහපත් වචනය ය; සමො කමමනෙතා, ගහපත් කර්මාන්තය ය; සමො ආජීවො, ගහපත් දිවිපැවැත්ම ය; සමො වායාමො, ගහපත් වැයම ය; සමො සති, ගහපත් සිහිය ය; සමො සමාධි, ගහපත් සමාධි ය (ගත මේ අටයි)

හික්කවෙ, මහගොනි; කථාගනෙන, තථාගතයන් වහන්සේ විසින්, අභිසම්බුද්ධා, අවබෝධ කරන ලද; කතමා ව සා මජ්ඣිමා පටිපද, ඒ කවර මධ්‍යම ප්‍රතිපදාවක්; වකච්ඡකරණී, ප්‍රඥා ඇස ඇතිකරන්නී ය. ඤාණකරණී, ත්‍රවණාස ඇති කරන්නී ය; උපසමාය, කෙලෙස් නැති කරමිණි; අභිඤ්ඤාය, සත්‍ය අවබෝදය පිණිස; සමෙබ්බාදාය, සත්‍ය මනාව අවබෝධය පිණිස; නිබ්බානාය, නිව්ණය පිණිස; සංවක ඉති, පවතින්නී ය .

හික්කවෙ, මහගොනි, ජාතිපි දුක්ඛා, ඒ ඒ තත්ති ඉපදීම දුකය; ජරාපි දුක්ඛා, වයසට ශූල ආදී ජරාවට පත්වීම දුක ය; ව්‍යාධිපි දුක්ඛො, රෝගාබාධ ඇතිවීම දුක ය; මරණමපි දුක්ඛං, මරණය දුකය; අප්පියෙති සමපයොගො දුක්ඛො, අප්‍රිය අග සමග එක් වීම දුකය. පියෙති විජ්ජ යොගො දුක්ඛො, ප්‍රියයන්ගෙන් වෙන්වීම දුකය; යමපිවජං න ලහති, කැමති ශමක නො ලැබේ ද; නමපි දුක්ඛං, එය ද දුකය; සංඛිනෙත්ත, කෙටියෙන්; පඤ්චපාදානකකඤ්ඤා දුක්ඛා. පඤ්ච පඤ්චානස්ථිතධරො ම දුකය; ඉදං බො පන, මේ කියනලද දුක් වනාහි; දුක්ඛං අරියසචං, දුක්ඛ ආරය සත්‍යය නම් වන්නෙය.

හික්කවෙ, මහගොනි; යායං තණ්හා, යම් මේ තෘෂ්ණාව; පොනොහවිකා, නැවත ඉපදීම ඇතිකර ද; නන්දිරාගසහගතා, මහත් වූ ආශාව ඇති කෙරෙද; තත්‍රතත්‍රාහිනන්දිනී, ඒ ඒ භවයෙහි දැඩි ඇලීම ඇතිකෙරෙ ද, සෙය්‍යපීදං: එය කුමක් ද? කාමතණ්හා, කාමආශාවය ය; භවකණ්හා, නැවත නැවත භවයෙහි ඉපදීමට ඇති ආශාවය ය; විභවතණ්හා, මේ භවයෙහිම සියලු ශාඛ විඳීමට ඇති ආශාවය ය; (යන) ඉදං බො පන, මේ ආශා තුන වනාහි, දුක්ඛ සමුදයං අරියසචං, දුක්ඛ සමුදය ආරය සත්‍යය නම් වන්නෙය.

හික්කවෙ, මහගොනි; තස්සාය එව තණ්හාය, කාම - භව - චිත්ත වශයෙන් තුන් වැදෑරුම් වූ එ තෘෂ්ණාවම; යො අසෙසවිරාගනිරොධො, විරග්‍යයෙන් නොඇලී එය නැතිකරම වේද; වාගො, ඇහිරීමක් වේද; පටිනිස්සගො, විරග්‍යයෙන් ඇහිරීමක් වේ ද; මුත්ති, මිදීමක් වේද; අනාලයො, ඇලීම් නොකිරීමක් වේද; ඉදං බො පන, මේ තෘෂ්ණාවන්ගේ නැතිවීම වනාහි; දුක්ඛානිරොධං අරියසචං, දුක්ඛ නිරෝධ ආරය සත්‍යය නම් වන්නෙය.

හික්කවෙ, මහගොනි, අයමෙව අරියො අධ්‍යංගිකො මගො, මෙම ආරය අභ්‍යන්තර මාර්ගයම; දුක්ඛනිරොධගාමිණීපටිපද අරියසචං; දුක්ඛ නිරෝධ ගාමිණී ප්‍රතිපදා ආරය සත්‍යය වන්නෙය. සෙය්‍යපීදං, එය කවර ද? සමමා දිට්ඨි, ශතපත් දැක්මය; සමමා සංඛකප්පො, ශතපත් කල්පනාව ය; සමමා වාචා, ශතපත් වචනය ය; සමමා කමමනෙත්තා, ශතපත් කර්මාන්තය ය; සමමා ආජීවො, ශතපත් දිවිපැවැත්මය ය; සමමා වායාමො, ශතපත් වැයමය ය; සමමා සති, ශතපත් සිහිය ය; සමමා සමාධි, ශතපත් සමාධිය ය. (යන මේ අටහි)

හිකඩවෙ, මහගොනි; මෙ, මට; ඉදං දුකකනිරෝධං අරියසච්චං ඉති, මේ දුකක නිරෝද ආර්ය සත්‍යය යැයි; පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු, පෙර නොඇසූවිරු බරමයක හේතුකාරිගත; චකචුං උදපාදි, (සත්‍ය) ඇඟ පහළ විය; ඤාණං උදපාදි, (සත්‍ය) කඳුගාය පහළ විය; පඤ්ඤා උදපාදි, (සත්‍ය) ප්‍රඥාව පහළ විය; විජ්ජා උදපාදි, (සත්‍ය) විද්‍යාව පහළ විය; ආලොකො උදපාදි, (සත්‍ය) ආලෝකය පහළ විය;

හිකඩවෙ, මහගොනි; මෙ, මට; පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු, පෙර නොඇසූවිරු බරමයක හේතු කාරිගත; නං ඛො පනිදං දුකකනිරෝධං අරියසච්චං, එ මේ දුකක නිරෝද ආර්ය සත්‍යය; සච්ඡිකාතඛං ඉති, සාක්ෂාත් කළ ගුණයැයි; චකචුං උදපාදි, (සත්‍ය) ඇඟ පහළ විය; ඤාණං උදපාදි, (සත්‍ය) කඳුගාය පහළ විය; පඤ්ඤා උදපාදි, (සත්‍ය) ප්‍රඥාව පහළ විය; විජ්ජා උදපාදි, (සත්‍ය) විද්‍යාව පහළ විය; ආලොකො උදපාදි, (සත්‍ය) ආලෝකය පහළ විය;

හිකඩවෙ, මහගොනි; මෙ, මට; පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු, පෙර නොඇසූවිරු බරමයක හේතුකාරිගත. නං ඛො පනිදං දුකකනිරෝධං අරියසච්චං, එ මේ දුකක නිරෝද ආර්ය සත්‍යය; සච්ඡිකාතං ඉති, සාක්ෂාත් කළ ගුණයැයි; චකචුං උදපාදි, (සත්‍ය) ඇඟ පහළ විය; ඤාණං උදපාදි, (සත්‍ය) කඳුගාය පහළ විය; පඤ්ඤා උදපාදි, (සත්‍ය) ප්‍රඥාව පහළ විය; විජ්ජා උදපාදි, (සත්‍ය) විද්‍යාව පහළ විය; ආලොකො උදපාදි, (සත්‍ය) ආලෝකය පහළ විය;

හිකඩවෙ, මහගොනි; මෙ, මට; ඉදං දුකකනිරෝධ ගාමිණීපටිපදා අරියසච්චං ඉති, මේ දුකක නිරෝද ගාමිණී ප්‍රතිපදා ආර්ය සත්‍යය යැයි; පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු, පෙර නොඇසූවිරු බරමයක හේතුකාරිගත; චකචුං උදපාදි, (සත්‍ය) ඇඟ පහළ විය; ඤාණං උදපාදි, (සත්‍ය) කඳුගාය පහළ විය; පඤ්ඤා උදපාදි, (සත්‍ය) ප්‍රඥාව පහළ විය; විජ්ජා උදපාදි, (සත්‍ය) විද්‍යාව පහළ විය; ආලොකො උදපාදි, (සත්‍ය) ආලෝකය පහළ විය;

හිකඩවෙ, මහගොනි; මෙ, මට; පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු, පෙර නොඇසූවිරු බරමයක හේතු නොවගත; නං ඛො පනිදං දුකකනිරෝධ ගාමිණීපටිපදා අරියසච්චං, එ මේ දුකක නිරෝද ගාමිණී ප්‍රතිපදා ආර්ය සත්‍යය; භාවේතඛං ඉති, භාවිත කළ ගුණයැයි; චකචුං උදපාදි, (සත්‍ය) ඇඟ පහළ විය; ඤාණං උදපාදි, (සත්‍ය) කඳුගාය පහළ විය; පඤ්ඤා උදපාදි, (සත්‍ය) ප්‍රඥාව පහළ විය; විජ්ජා උදපාදි, (සත්‍ය) විද්‍යාව පහළ විය; ආලොකො උදපාදි, (සත්‍ය) ආලෝකය පහළ විය;

හිකඩවෙ, මහගොනි; මෙ, මට; පුබ්බෙ අනනුස්සුතෙසු ධම්මෙසු, පෙර නොඇසූවිරු බරමයක හේතුකාරිගත. නං ඛො පනිදං දුකකනිරෝධ ගාමිණීපටිපදා අරියසච්චං, එ මේ

දුක්ඛ නිරෝධ ගාමිණී ප්‍රතිපදා ආර්ය සත්‍යය; භාවිතං ඉති, භාවිතා කලේයයි; වකච්චං උදපාදි, (සත්‍ය) අඟ්‍ය පහළ විය; ඤාණං උදපාදි, (සත්‍ය) කටුණය පහළ විය; පඤ්ඤා උදපාදි, (සත්‍ය) ප්‍රඥාව පහළ විය; විජ්ජා උදපාදි, (සත්‍ය) විදනාව පහළ විය; ආලෝකො උදපාදි, (සත්‍ය) ආලෝකය පහළ විය;

හික්කවෙ, මහගෙණි; යාව කීවඤ්ඤාව, යමිතාක් කල්, එවං, මේ; නිපට්ඨවට්ටං, මෙයේ මෙය සත්‍යයයි - මෙය කළයුතුයයි - මෙය කලේයයි යන කොටස් තුන ඇතිව; ද්වාදසාකාරං, දොළොස් ආකාරයක් වන; ඉමෙසු වතුසු අරියසච්චෙවසු, මේ වතුරාර්ය සත්‍යයන් කෙරෙහි, යථාභුතං ඤාණදස්සනං, මනා වූ අවබෝදය; මෙ, මට; න සුචිසුධං අහොසි, ඉතා හොඳින් නො වී ද?; හික්කවෙ,මහගෙණි; කාව, එතාක්කල්; සදෙවකෙ, දෙවියන් සහිත වූ; සමාරකෙ, මාරයන් සහිත වූ; සබ්බමකෙ, බ්‍රහ්මයන් සහිත වූ; ලොකෙ, සත්ව ලෝකයෙහිද; සසසමණත්‍රාහමණීයා, ශ්‍රමණන් - බ්‍රාහ්මණයන් සහිත වූ; සදෙවමනුසාය, දෙවි මිනිසුන් සහිත වූ; පජාය, පුජාව ද; අහං, මම (තථාගතයන් වහන්සේ); අනුතතරං සමමා සමෙතොධිං, උතුම් වූ සමීමා සමීරෝධිය; අහිසමුඛො, අවබෝධ කලේයයි; නෙව පච්චඤ්ඤා සිං, නොම ප්‍රතිප්‍රා කලෙමි;

හික්කවෙ, මහගෙණි; යනො ව ඛො, යමි තැනක පටන්; එවං නිපට්ඨවට්ටං, මේ කොටස් තුන ඇතිව; ද්වාදසාකාරං, දොළොස් ආකාරයක් වන; ඉමෙසු වතුසු අරියසච්චෙවසු, මේ වතුරාර්ය සත්‍යයකෙරෙහි; යථාභුතං ඤාණදස්සනං, මනාව අවබෝධ වීම; මෙ, මට; සුචිසුධං අහොසි, ඉතා හොඳින්සිදු වී ද;

හික්කවෙ,මහගෙණි; අථ, එකල්හි; සදෙවකෙ, දෙවියන් සහිත වූ; සමාරකෙ, මාරයන් සහිත වූ; සබ්බමකෙ, බ්‍රහ්මයන් සහිත වූ; ලොකෙ, සත්ව ලෝකයෙහිද; සසසමණත්‍රාහමණීයා, ශ්‍රමණන් - බ්‍රාහ්මණයන් සහිත වූ; සදෙවමනුසාය, දෙවි මිනිසුන් සහිත වූ; පජාය, පුජාව ද; අහං, මම (තථාගතයන් වහන්සේ); අනුතතරං සමමා සමෙතොධිං, උතුම් වූ සමීමා සමීරෝධිය; අහිසමුඛො, අවබෝධ කලේයයි. පච්චඤ්ඤා සිං, ප්‍රතිප්‍රා කලෙමි;

මෙ, මට; දස්සනං ව ඤාණං පන, මනාව දැකීමේ නුවණ වනාහි. උදපාදි, පහළ විය; මෙ, මාගේ; චෙතො විමුක්ති, අරහත්ඵලය; අකුසා, ස්ථිර ය;

අයමනම්මා ජාති, රේ මාගේ අන්තිම ඉපදීමයි; ඉදන්, දැන්; පුනඛවො, නැවත සංසාරයේ ඉපදීමක්; නප්ඵ ඉති, නැතත් ශැඬි වදාළ හේක;

හගවො, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ; ඉදං, රේ සුත්‍ර ධර්මය; අවොච, වදාළ හේක; අත්තමනා, සතුටුසිරු ඇති. පඤ්ච වග්ගියා හිකඛු, පස්වග්‍ග හිකඛු; හගවනො භාසිතං, බුදුරජාණන් වහන්සේගේ දේශනාවට; අහිනන්දනති, මනාව සතුටු වුහ.

ඉමසමිඤ්ච පන වෙය්‍යාකරණසමිං භඤ්ඤාමානො, රේ භාථා රහිත බැවින් ව්‍යාකරණශැඬි නම්ලද සුත්‍ර ධර්මය දේශනාකළ කලහි; ආයසමනො කොණඩඤ්ඤාසු, ආශ්‍රිතව වූ කොණඩකද්ද සථවිරයන් වහන්සේ; විරජං, රාහාදි කෙරෙහි රහිත වූ; විතමලං, පහවු මළ ඇති; ධමම වකඛුං උදපාදි, සතප්‍ය ජොන ආඝ පහළව සොවහන් වුහ; යං කිඤ්චි සමුදය ධමමං, යම් කිසිවක් ඇතිවීමේ ස්වභාව ඇත්තේ ද; සඛං තං නිරොධ ධමමං ඉති, එ සියලුම විනාශවීමේ ස්වභාව ඇත්තේ ශැඬි කිත. හගවනා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින්; ධමමවකෙක, රේ ධර්ම වක්ක සුත්‍රය; පචන්තිනෙ ච පන, පවත්වන ලද කලහි; භුමමා දෙවා, බුමාවු දෙවියෝ; හගවනා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින්; බාරාණසියං, බරණැස්පුරයෙහි; මිගදයෙ, මිගදාය නම් ලද; ඉසිපතනෙ, ඉසිපතනාරාමයෙහි දී; සමණෙන වා, සුමණායෙකු විසින් හෝ; බ්‍රාහ්මණෙන වා, බ්‍රාහ්මණායෙකු විසින් හෝ; දෙවෙන වා, දෙවියෙකු විසින් හෝ; මාරෙන වා, මාරයෙකු විසින් හෝ; බ්‍රහ්මිණො වා, බ්‍රහ්මයෙකු විසින් හෝ; ලොකසමිං, ලෝකයෙහි; කෙනචි වා, කිසිවෙකු විසින් හෝ; අප්පතිවන්තියං, පැවැත්වීය නොහැකි වූ; එතං අනුත්තරං ධමමවකං, උතුම් වූ රේ ධර්ම වක්‍රය; පචන්තිනං ඉති, පවත්වන ලද්දේශැඬි සඤ්ඤාමනුස්සාචෙසුං, සාධුකාර ශබ්ද පැවැත්වුහ;

භුමමානං දෙවානං, බුමාවු දෙවියන්ගේ; සඤ්ඤං සුඤ්ඤා, සාධුකාර ශබ්දය අසා; වාකුමමහාරාජිකා දෙවා, වාතුම්මහාරාජික දේවතාවෝ; හගවනා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින්; බාරාණසියං, බරණැස්පුරයෙහි; මිගදයෙ, මිගදාය නම් ලද; ඉසිපතනෙ, ඉසිපතනාරාමයෙහි දී; සමණෙන වා, සුමණායෙකු විසින් හෝ; බ්‍රාහ්මණෙන වා, බ්‍රාහ්මණායෙකු විසින් හෝ; දෙවෙන වා, දෙවියෙකු විසින් හෝ; මාරෙන වා, මාරයෙකු විසින් හෝ; බ්‍රහ්මිණො වා, බ්‍රහ්මයෙකු විසින් හෝ; ලොකසමිං, ලෝකයෙහි; කෙනචි වා, කිසිවෙකු විසින් හෝ; අප්පතිවන්තියං, පැවැත්වීය නොහැකි වූ; එතං අනුත්තරං ධමමවකං, උතුම් වූ රේ ධර්ම වක්‍රය; පචන්තිනං ඉති, පවත්වන ලද්දේශැඬි සඤ්ඤාමනුස්සාචෙසුං, සාධුකාර ශබ්ද පැවැත්වුහ;

වාකුමමහාරාජිකානං දෙවානං, වාතුම්මහාරාජික දෙවියන්ගේ; සඤ්ඤං සුඤ්ඤා, සාධුකාර ශබ්දය අසා; කාවතිංසා දෙවා, තව්තිසා දෙවියෝ; හගවනා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින්; බාරාණසියං, බරණැස්පුරයෙහි; මිගදයෙ, මිගදාය නම් ලද; ඉසිපතනෙ, ඉසිපතනාරාමයෙහි දී; සමණෙන වා, සුමණායෙකු විසින් හෝ; බ්‍රාහ්මණෙන වා, බ්‍රාහ්මණායෙකු විසින් හෝ; දෙවෙන වා, දෙවියෙකු විසින් හෝ; මාරෙන වා, මාරයෙකු විසින් හෝ; බ්‍රහ්මිණො වා, බ්‍රහ්මයෙකු විසින්

හෝ; ලොකසමී, ලෝකගෙහි; කෙනවි වා, කිසිවෙකු විසින් හෝ; අප්‍යතිවන්තියං, පැවැත්විය නොහැකි වූ; එතං අනුත්තරං ධම්මවක්කං, උතුම් වූ මේ ධර්ම වක්‍රය; පවත්නං ඉති, පවත්වන ලද්දේයැයි, සඤ්ඤාමනුස්සාවෙසුං, සාධුකාර භවිදු පැවැත්වුහ;

තාවතිංසානං දෙවානං, තව්තිසා දෙව්ගන්තේ; සඤ්ඤා සුඤ්ඤා, සාධුකාර භවිදු අභා; යාමා දෙවා, ඝාම දෙව්ලොව දෙව්ගන්තේ; භගවතා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින්; ඛාරාණසියං, ධරණස්පුරගෙහි; මිගදයෙ, මිගදාය නම් ලද; ඉසිපතනෙ, ඉසිපතනාරාමගෙහි දී; සමණෙන වා, සුමනායෙකු විසින් හෝ; බ්‍රාහ්මණෙන වා, බ්‍රාහ්මණායෙකු විසින් හෝ; දෙවෙන වා, දෙව්ගෙකු විසින් හෝ; මාරෙන වා, මාරගෙකු විසින් හෝ; බ්‍රහ්මණා වා, බ්‍රහ්මණායෙකු විසින් හෝ; ලොකසමී, ලෝකගෙහි; කෙනවි වා, කිසිවෙකු විසින් හෝ; අප්‍යතිවන්තියං, පැවැත්විය නොහැකි වූ; එතං අනුත්තරං ධම්මවක්කං, උතුම් වූ මේ ධර්ම වක්‍රය; පවත්නං ඉති, පවත්වන ලද්දේයැයි, සඤ්ඤාමනුස්සාවෙසුං, සාධුකාර භවිදු පැවැත්වුහ.

යාමානං දෙවානං, ඝාම දෙව්ලොව දෙව්ගන්තේ; සඤ්ඤා සුඤ්ඤා, සාධුකාර භවිදු අභා; තුසිතා දෙවා, තුසිත දෙව්ලොව දෙව්ගන්තේ; භගවතා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින්; ඛාරාණසියං, ධරණස්පුරගෙහි; මිගදයෙ, මිගදාය නම් ලද; ඉසිපතනෙ, ඉසිපතනාරාමගෙහි දී; සමණෙන වා, සුමනායෙකු විසින් හෝ; බ්‍රාහ්මණෙන වා, බ්‍රාහ්මණායෙකු විසින් හෝ; දෙවෙන වා, දෙව්ගෙකු විසින් හෝ; මාරෙන වා, මාරගෙකු විසින් හෝ; බ්‍රහ්මණා වා, බ්‍රහ්මණායෙකු විසින් හෝ; ලොකසමී, ලෝකගෙහි; කෙනවි වා, කිසිවෙකු විසින් හෝ; අප්‍යතිවන්තියං, පැවැත්විය නොහැකි වූ; එතං අනුත්තරං ධම්මවක්කං, උතුම් වූ මේ ධර්ම වක්‍රය; පවත්නං ඉති, පවත්වන ලද්දේයැයි, සඤ්ඤාමනුස්සාවෙසුං, සාධුකාර භවිදු පැවැත්වුහ;

තුසිතානං දෙවානං, තුසිත දෙව්ලොව දෙව්ගන්තේ; සඤ්ඤා සුඤ්ඤා, සාධුකාර භවිදු අභා; නිම්මාණරතී දෙවා, නිම්මාණරතී දෙව්ලොව දෙව්ගන්තේ; භගවතා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින්; ඛාරාණසියං, ධරණස්පුරගෙහි; මිගදයෙ, මිගදාය නම් ලද; ඉසිපතනෙ, ඉසිපතනාරාමගෙහි දී; සමණෙන වා, සුමනායෙකු විසින් හෝ; බ්‍රාහ්මණෙන වා, බ්‍රාහ්මණායෙකු විසින් හෝ; දෙවෙන වා, දෙව්ගෙකු විසින් හෝ; මාරෙන වා, මාරගෙකු විසින් හෝ; බ්‍රහ්මණා වා, බ්‍රහ්මණායෙකු විසින් හෝ; ලොකසමී, ලෝකගෙහි; කෙනවි වා, කිසිවෙකු විසින් හෝ; අප්‍යතිවන්තියං, පැවැත්විය නොහැකි වූ; එතං අනුත්තරං ධම්මවක්කං, උතුම් වූ මේ ධර්ම වක්‍රය; පවත්නං ඉති, පවත්වන ලද්දේයැයි, සඤ්ඤාමනුස්සාවෙසුං, සාධුකාර භවිදු පැවැත්වුහ;

සුදසසීනං දෙවානං, සුදස්සී දෙවියන්ගේ; සඤ්ඤං සුඤ්ඤා, සාධුකාර ශබ්දය අසා; අකණ්ඨකා දෙවා, අකණ්ඨක දෙවියෝ; භගවතා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින්; ඛාරාණසියං, ධරණස්ථරයෙහි; මිගදයෙ, මිගදාය නම් ලද; ඉසිපතනෙ, ඉසිපතනාරාමයෙහි දී; සමණෙන වා, සුමනායෙකු විසින් ගේ; බ්‍රාහ්මණෙන වා, බ්‍රාහ්මණායෙකු විසින් ගේ; දෙවෙන වා, දෙවියෙකු විසින් ගේ; මාරෙන වා, මාරයෙකු විසින් ගේ; බ්‍රහ්මණා වා, බ්‍රහ්මණෙකු විසින් ගේ; ලොකසමීං, ලෝකයෙහි; කෙනවි වා, කිසිවෙකු විසින් ගේ; අප්පච්චන්දියං, පැවැත්විය නොහැකි වූ; එතං අනුතරං ධම්මවකං, උතුම් වූ මේ ධර්ම වක්‍රය; පච්චන්දියං ඉති, පවත්වන ලද්දේයැයි, සඤ්ඤාසුඤ්ඤාසුඤ්ඤා, සාධුකාර ශබ්ද පැවැත්වූහ;

ඉතිහ, මේ ආකාරයෙන්; තෙන ඛණෙන, එ ක්‍ෂණයකින්, තෙන මුහුණෙන, එ මොහොතෙහි, යාව බ්‍රහ්මලොකා, බ්‍රහ්මලෝකය දක්වාම; සඤ්ඤ, මේ ප්‍රශංසා සහිත සාධුකාර ශබ්දය; අබ්‍රහ්මණස්ස, ඉතා උසව පැතිර ගියේය; අසඤ්ඤා දසසහසසී ලොකධාතු, මේ දස දහසක් ලෝක ධාතුන් ද; සඛකමසී, කම්පාවිය; සමපකමසී, අතිශයින්ම කම්පා විය; සමපවෙධි, විශේෂයෙන් ම කම්පිත විය. දෙවානං, දෙවියන්ගේ; දෙවානුභාවං, දිව්‍යානුභාවය; අතිකකමම, ඉක්මවා; අප්පමාණො ව, අප්‍රමාණ වූ; උළාරො, මහත් වූ; ඔහාසො, ධර්ම ආලෝකය; ලොකෙ, ලෝකයෙහි; පාතුරහොසී, පහළ විය;

අඵ ඛො, ඉක්මන්වෙන්; භගවා, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ; හො කොණ්ඩකෙසුඤ්ඤ, හවත් කොණ්ඩකද්දෙහි පෙනේ; වත, එකාත්තයෙන්; අඤ්ඤසී, වතුරාරය සත්‍යය දැනගත්තේ ය; හො කොණ්ඩකෙසුඤ්ඤ, හවත් කොණ්ඩකද්දෙහි පෙනේ; වත, එකාත්තයෙන්; අඤ්ඤසී ඉති, වතුරාරය සත්‍යය දැනගත්තේ යැයි, උදානං, ප්‍රීති වාක්‍යයක්; උදානෙසී, පැවැත් වූ සේක; ඉතිනිදං, මෙසේ මේ කාරණයෙන්. ආයසමනො කොණ්ඩකෙසුඤ්ඤසස, අභුෂ්මත් කොණ්ඩකද්දෙහි වහන්සේට; අඤ්ඤකොණ්ඩකෙසුඤ්ඤවෙව, අඤ්ඤකොණ්ඩකද්දෙහි යැයි; නාමං අහොසී ති, නම් විය.

සාධු සාධු සාධු



Buddha Preaching first sermon to his first five disciples

DEDICATION OF MERIT

May the merit and virtue
accrued from this work
adorn Amitabha Buddha's Pure Land,
repay the four great kindnesses above,
and relieve the suffering of
those on the three paths below.
May those who see or hear of these efforts
generate Bodhi-mind,
spend their lives devoted to the Buddha Dharma,
and finally be reborn together in
the Land of Ultimate Bliss.
Homage to Amita Buddha!

NAMO AMITABHA

南無阿彌陀佛

《斯里蘭卡文：1.BUDDHA VANDANA AND SETH PIRITH,
2.DHAMMA CHAKKA PAVATTANA SUTTA 3.三寶經
4.吉祥經 5.慈愛經》

財團法人佛陀教育基金會 印贈

台北市杭州南路一段五十五號十一樓

Printed and donated for free distribution by

The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation

11F., 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198, Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website: <http://www.budaedu.org>

This book is strictly for free distribution, it is not for sale.

නොමිලයේ බෙදාදීම පිණිසයි.

Printed in Taiwan

6,000 copies; April 2013

SR061 - 11184